

AMENDAMENTE 001-157

depuse de Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

Raport**Jorge Buxadé Villalba****A8-0212/2017**

Instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) nr. 604/2013, al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii

Propunere de regulament (COM(2016)0272 și COM(2020)0614 – C8-0179/2016 – 2016/0132(COD))

Amendamentul 1**Propunere de regulament****Titlul 1***Textul propus de Comisie**Amendamentul*

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI
EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a [Regulamentului (UE) nr. 604/2013 de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională prezentate într-unul dintre

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI
EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea amprentelor digitale în scopul aplicării eficiente a [Regulamentului (UE) nr. 604/2013 de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională prezentate într-unul dintre

statele membre de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid], al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii (reformare)

statele membre de către un resortisant al unei țări terțe sau de către un apatrid], al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii **și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1077/2011** (reformare)

Amendamentul 2

Propunere de regulament Referirea 1

Textul propus de Comisie

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) **litera (e)**, articolul 79 alineatul (2) litera (c), articolul 87 alineatul (2) litera (a) și articolul 88 alineatul (2) litera (a),

Amendamentul

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) **literalele (d) și (e)**, articolul 79 alineatul (2) litera (c), articolul 87 alineatul (2) litera (a) și articolul 88 alineatul (2) litera (a),

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4a) Este necesar ca toate statele membre să înregistreze în Eurodac datele resortisanților țărilor terțe și ale apatrizilor în scopul identificării deplasărilor secundare ale acestor persoane.

Amendamentul 4

Propunere de regulament
Considerentul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4b) Înregistrarea în Eurodac a informațiilor privind resortisanții țărilor terțe sau apatrizilor relocați are scopul de a asigura că aceste persoane beneficiază, în conformitate cu [Regulamentul XXX/XXX], de același nivel de protecție și aceleași drepturi aplicabile altor beneficiari de protecție internațională în ceea ce privește prelucrarea datelor lor. Acest lucru ar trebui, de asemenea, să permită statelor membre să verifice dacă un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid a fost relocalat într-un alt stat membru în conformitate cu Regulamentul XXX/XXX. În cazul în care un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid a fost deja relocalat, ar trebui să se poată stabili statul membru de relocare și să se monitorizeze toate deplasările secundare.

Amendamentul 5

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) Datele biometrice reprezintă un element important în stabilirea adevăratei identități a acestui tip de persoane. Este necesară instituirea unui sistem pentru compararea datelor **dactiloscopice și a datelor imaginii faciale** a acestora .

(5) Datele biometrice reprezintă un element important în stabilirea adevăratei identități a acestui tip de persoane **deoarece asigură o mare precizie la identificare**. Este necesară instituirea unui sistem pentru compararea datelor **biometrice ale** acestora.

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

(9) ***În 2015, criza refugiaților și a migrației a scos în evidență dificultățile întâmpinate de unele state membre în prelevarea amprentelor digitale ale resortisanților țărilor terțe sau ale apatrizilor aflați în situație de ședere ilegală care au încercat să eludeze procedurile de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de protecție internațională.***

Comunicarea Comisiei din 13 mai 2015, intitulată „O agendă europeană privind migrația”²⁵, a subliniat următoarele: „De asemenea, statele membre trebuie să pună în aplicare pe deplin normele privind prelevarea la frontiere a amprentelor digitale ale migranților”. Comunicarea menționată a propus, de asemenea, următoarele: „Comisia va explora, totodată, modul în care pot fi utilizate mai multe elemente biometrice de identificare prin intermediul sistemului Eurodac (cum ar fi tehnicile de recunoaștere facială cu ajutorul fotografiilor digitale).”

²⁵ COM(2015) 240 final, 13.5.2015

Amendamentul

(9) Comunicarea Comisiei din 13 mai 2015, intitulată „O agendă europeană privind migrația”²⁵, a subliniat următoarele: „De asemenea, statele membre trebuie să pună în aplicare pe deplin normele privind prelevarea la frontiere a amprentelor digitale ale migranților”. Comunicarea menționată a propus, de asemenea, următoarele: „Comisia va explora, totodată, modul în care pot fi utilizate mai multe elemente biometrice de identificare prin intermediul sistemului Eurodac (cum ar fi tehnicile de recunoaștere facială cu ajutorul fotografiilor digitale).”

²⁵ COM(2015) 240 final, 13.5.2015

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) ***„Comisia va explora, totodată, modul în care pot fi utilizate mai multe elemente biometrice de identificare prin***

Amendamentul

(10) ***În scopul obținerii unui nivel ridicat de acuratețe a identificării, amprente digitale ar trebui să fie întotdeauna***

intermediul sistemului Eurodac (cum ar fi tehnicile de recunoaștere facială cu ajutorul fotografiilor digitale)”. Pentru a ajuta statele membre să depășească dificultățile legate de neconformarea la procesul de prelevare a amprentelor digitale, prezentul regulament permite, de asemenea, în ultimă instanță, compararea unei imagini faciale fără amprente digitale, în cazul în care este imposibil să se preleveze amprente digitale ale resortisantului unei țări terțe sau ale apatridului din cauză că vârfurile degetelor sale sunt vătămate, fie în mod intenționat, fie în mod neintenționat, sau sunt amputate. În cazul în care pentru neconformarea la procedură sunt furnizate motive care nu au legătură cu starea vârfurilor degetelor persoanei în cauză, statele membre ar trebui să epuizeze toate încercările posibile de prelevare a amprentelor digitale de la persoana vizată înainte să se efectueze o comparare utilizând doar imaginea facială. Utilizarea imaginilor faciale în combinație cu datele dactiloscopice permite reducerea numărului de amprente digitale înregistrate, rezultatul fiind identic din punctul de vedere al exactității identificării.

preferabile în raport cu imaginile faciale. Statele membre ar trebui să epuizeze toate încercările posibile de prelevare a amprentelor digitale de la persoana vizată înainte să se efectueze o comparare utilizând doar imaginea facială. Pentru a ajuta statele membre să depășească dificultățile în cazul în care este imposibil să se preleveze amprente digitale ale resortisantului unei țări terțe sau ale apatridului din cauză că vârfurile degetelor sale sunt vătămate, fie în mod intenționat, fie în mod neintenționat, sau sunt amputate, prezentul regulament ar trebui să permită, de asemenea, compararea unei imagini faciale fără amprente digitale. În cazul în care imposibilitatea fizică de a preleva amprente digitale este de natură temporară, ar trebui să fie înregistrate, iar procesul de amprentare ar trebui să se efectueze într-o etapă ulterioară, atunci când integritatea fizică a amprentelor este restabilită.

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Returnarea resortisanților țărilor terțe care nu au drept de ședere în Uniune, cu respectarea drepturilor fundamentale în calitatea lor de principii generale ale dreptului Uniunii și ale dreptului internațional, inclusiv cu respectarea

Amendamentul

(11) Returnarea resortisanților țărilor terțe **sau a apatrizilor** care nu au drept de ședere în Uniune, cu respectarea drepturilor fundamentale în calitatea lor de principii generale ale dreptului Uniunii și ale dreptului internațional, inclusiv cu

obligațiilor legate de protecția refugiaților și de respectarea drepturilor omului, și în conformitate cu dispozițiile Directivei 2008/115/CE²⁶, este o componentă **esențială** a eforturilor ample de gestionare a fenomenului migrației și, în special, de reducere și descurajare a migrației neregulate. Este necesar să se îmbunătățească eficacitatea sistemului Uniunii de returnare a resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală pentru a păstra încrederea publică în sistemul Uniunii din domeniul migrației și al azilului și această îmbunătățire ar trebui să fie însoțită de eforturi în vederea protejării celor care au nevoie de protecție.

²⁶Directiva Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților aflați în situație de ședere ilegală, JO L 348, 24.12.2008, p. 98.

respectarea obligațiilor legate de protecția refugiaților, **de principiul nereturnării** și de respectarea drepturilor omului, și în conformitate cu dispozițiile Directivei 2008/115/CE, este o componentă **importantă** a eforturilor ample de gestionare a fenomenului migrației **într-un mod echitabil și eficient** și, în special, de reducere și descurajare a migrației neregulate. Este necesar să se îmbunătățească eficacitatea sistemului Uniunii de returnare a resortisanților țărilor terțe **sau a apatrizilor** aflați în situație de ședere ilegală pentru a păstra încrederea publică în sistemul Uniunii din domeniul migrației și al azilului și această îmbunătățire ar trebui să fie însoțită de eforturi în vederea protejării celor care au nevoie de protecție.

²⁶Directiva Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților aflați în situație de ședere ilegală, JO L 348, 24.12.2008, p. 98.

Amendamentul 9

Propunere de regulament Considerentul 12

Textul propus de Comisie

(12) Autoritățile naționale din statele membre se confruntă cu dificultăți în identificarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală **care folosesc mijloace frauduloase pentru a evita să fie identificați și a împiedica procedurile de eliberare de noi documente de identitate** în vederea returnării și a readmisiei lor. Prin urmare, este esențial să

Amendamentul

(12) Autoritățile naționale din statele membre se confruntă cu dificultăți în identificarea resortisanților țărilor terțe **sau a apatrizilor** aflați în situație de ședere ilegală în vederea returnării și a readmisiei lor. Prin urmare, este esențial să se ia măsurile necesare pentru ca informațiile privind resortisanții țărilor terțe sau apatrizii care au fost găsiți în situație de

se ia măsurile necesare pentru ca informațiile privind resortisanții țărilor terțe sau apatrizii care au fost găsiți în situație de ședere ilegală în **UE** să fie colectate și transmise Eurodac și să fie comparate, de asemenea, cu cele colectate și transmise pentru stabilirea identității solicitanților de protecție internațională și a resortisanților țărilor terțe reținuți pentru trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii, în scopul de a facilita identificarea acestora și eliberarea de noi documente de identitate pentru aceștia, de a asigura returnarea și readmisia acestora și de a reduce cazurile de fraudă de identitate. Aceste măsuri ar trebui să contribuie, de asemenea, la reducerea duratei procedurilor administrative necesare pentru a asigura returnarea și readmisia resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală, inclusiv perioada în care pot fi ținuți în custodie publică în așteptarea îndepărtării. De asemenea, aceste măsuri ar trebui să permită identificarea țărilor terțe de tranzit în care resortisantul unei țări terțe aflat în situație de ședere ilegală poate fi readmis.

ședere ilegală în **Uniune** să fie colectate și transmise Eurodac și să fie comparate, de asemenea, cu cele colectate și transmise pentru stabilirea identității solicitanților de protecție internațională și a resortisanților țărilor terțe **sau a apatrizilor** reținuți pentru trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii, în scopul de a facilita identificarea acestora și eliberarea de noi documente de identitate pentru aceștia, de a asigura returnarea și readmisia acestora și de a reduce cazurile de fraudă de identitate. Aceste măsuri ar trebui să contribuie, de asemenea, la reducerea duratei procedurilor administrative necesare pentru a asigura returnarea și readmisia resortisanților țărilor terțe **sau a apatrizilor** aflați în situație de ședere ilegală, inclusiv perioada în care pot fi ținuți în custodie publică în așteptarea îndepărtării. De asemenea, aceste măsuri ar trebui să permită identificarea țărilor terțe de tranzit în care resortisantul unei țări terțe **sau apatridul** aflat în situație de ședere ilegală poate fi readmis. ***Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere Sistemului de Informații Schengen (SIS), care rămâne sistemul fundamental de asigurare a cooperării și a schimbului de informații privind returnarea.***

Amendamentul 10

Propunere de regulament Considerentul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(12a) Statele membre ar trebui să poată deroga de la dispozițiile articolului 14 în ceea ce privește resortisanții țărilor terțe în situație de ședere ilegală care au intrat în Uniune trecând în mod legal frontiera externă în cazul în care și-au depășit perioada autorizată de ședere cu o

perioadă nu mai mare de 15 zile.

Amendamentul 11

Propunere de regulament Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) În concluziile sale din data de 8 octombrie 2015 cu privire la viitorul politicii de returnare, Consiliul a aprobat inițiativa anunțată de Comisie de a analiza oportunitatea extinderii domeniului de aplicare și al scopului Eurodac, astfel încât datele respective să poată fi utilizate în vederea returnării²⁷. Statele membre ar trebui să aibă la dispoziție instrumentele necesare pentru a fi în măsură să detecteze migrația ilegală și deplasările secundare ale resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală în Uniune. Prin urmare, datele din Eurodac ar trebui să poată fi consultate, sub rezerva condițiilor stabilite în prezentul regulament, de către autoritățile desemnate ale statelor membre în vederea efectuării de comparații.

²⁷ Planul de acțiune al UE privind returnarea, COM(2015) 453 final.

Amendamentul

(13) În concluziile sale din data de 8 octombrie 2015 cu privire la viitorul politicii de returnare, Consiliul a aprobat inițiativa anunțată de Comisie de a analiza oportunitatea extinderii domeniului de aplicare și al scopului Eurodac, astfel încât datele respective să poată fi utilizate în vederea returnării²⁷. Statele membre ar trebui să aibă la dispoziție instrumentele necesare pentru a fi în măsură să detecteze migrația ilegală **în Uniune și să identifice** deplasările secundare ale resortisanților țărilor terțe **și ale apatrizilor** aflați în situație de ședere ilegală în Uniune. Prin urmare, datele din Eurodac ar trebui să poată fi consultate, sub rezerva condițiilor stabilite în prezentul regulament, de către autoritățile desemnate ale statelor membre în vederea efectuării de comparații.

²⁷ Planul de acțiune al UE privind returnarea, COM(2015) 453 final.

Amendamentul 12

Propunere de regulament Considerentul 13 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(13a) Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă, instituită prin Regulamentul (UE) nr. 2016/1624 al

Parlamentului European și al Consiliului¹, joacă un rol esențial în eforturile Uniunii vizând o mai bună gestionare a frontierelor externe și prevenirea imigrației neregulamentare și a deplasărilor secundare. În consecință, Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă ar trebui să aibă acces la datele Eurodac pentru a fi în măsură să efectueze analize de risc la cele mai înalt standard posibil și pentru a sprijini statele membre în sarcinile legate de returnare. Prelucrarea acestor date ar trebui să se realizeze în conformitate cu garanțiile de protecție a datelor prevăzute în regulamentul respectiv.

^{1a} Regulamentul (UE) 2016/1624 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 septembrie 2016 privind Poliția de frontieră și garda de coastă la nivel european și de modificare a Regulamentului (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 863/2007 al Parlamentului European și al Consiliului, a Regulamentului (CE) nr. 2007/2004 al Consiliului și a Deciziei 2005/267/CE a Consiliului (JO L 251, 16.9.2016, p. 1).

Amendamentul 13

Propunere de regulament Considerentul 13 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(13b) Având în vedere faptul că una dintre principalele sarcini ale Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și a Agenției pentru Azil a Uniunii Europene, prevăzută în prezentul regulament, este prelevarea și

transmiterea datelor biometrice, Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și Agenția pentru Azil a Uniunii Europene ar trebui să primească propriile interfețe pentru a nu mai fi nevoite să se bazeze pe infrastructuri naționale. Pe termen lung, aceste interfețe ar putea fi utilizate ca o interfață de căutare unică, astfel cum este descrisă în Comunicarea Comisiei din 6 aprilie 2016 intitulată „Sisteme de informații mai puternice și mai inteligente în materie de frontiere și securitate”^{1a}.

1a COM(2016) 0205.

Amendamentul 14

Propunere de regulament Considerentul 14

Textul propus de Comisie

(14) **Comunicarea** Comisiei intitulată „Sisteme de informații mai puternice și mai inteligente în materie de frontiere și securitate”²⁸ **subliniază** necesitatea de a îmbunătăți interoperabilitatea sistemelor de informații ca obiectiv pe termen lung, astfel cum a fost identificată și de Consiliul European și de Consiliu. **Comunicarea propune instituirea unui** grup de experți privind sistemele de informații și interoperabilitatea care să analizeze dacă este fezabil să se realizeze, din punct de vedere juridic și tehnic, interoperabilitatea sistemelor de informații **în materie de frontiere și securitate. Acest grup ar trebui să evalueze necesitatea și proporționalitatea asigurării interoperabilității** cu Sistemele de informații Schengen (SIS) și cu Sistemele de informații privind vizele (VIS) și să **analizeze** dacă **este necesară revizuirea**

Amendamentul

(14) **În conformitate cu Comunicarea** Comisiei intitulată „Sisteme de informații mai puternice și mai inteligente în materie de frontiere și securitate”, **care a subliniat** necesitatea de a îmbunătăți interoperabilitatea sistemelor de informații ca obiectiv pe termen lung, astfel cum a fost identificată și de Consiliul European și de Consiliu, **Comisia a instituit un** grup de experți privind sistemele de informații și interoperabilitatea care să analizeze dacă este fezabil să se realizeze, din punct de vedere juridic și tehnic, interoperabilitatea sistemelor de informații, **ceea ce ar permite un acces mai simplu și mai rapid la toate informațiile relevante și cu scopul de a îmbunătăți calitatea serviciilor pe care bazele de date relevante le furnizează utilizatorilor lor. Prin urmare, ar trebui dezvoltate soluții tehnologice pentru a asigura interoperabilitatea**

cadrului juridic privind accesul la EURODAC în scopul asigurării respectării legii.

Eurodac cu Sistemele de informații Schengen (SIS), cu Sistemele de informații privind vizele (VIS), Europol și orice noi sisteme relevante de informații dezvoltate în domeniul libertății, securității și justiției, pentru a consolida cooperarea eficientă dintre statele membre în gestionarea frontierelor externe și combaterea infracționalității grave. În special, ar trebui să se evalueze dacă ar trebui stabilită interoperabilitatea între EURODAC și baza de date a sistemului de intrare/ieșire (EES), pentru a permite consultarea între EES și Eurodac privind datele resortisanților țărilor terțe sau apatrizilor care au depășit durata maximă de ședere autorizată.

²⁸ COM(2016) 205 *final*

²⁸ COM(2016) 0205

Amendamentul 15

Propunere de regulament Considerentul 14 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(14a) Eu-LISA ar trebui să stabilească un canal sigur de comunicare între sistemul central EES și sistemul central Eurodac pentru a permite interoperabilitatea acestora. Este necesară conectarea celor două sisteme centrale pentru a permite transferul în Eurodac al datelor biometrice ale unui resortisant al unei țări terțe înregistrat în EES, în cazul în care înregistrarea datelor biometrice respective este obligatorie în temeiul prezentului regulament.

Amendamentul 16

Propunere de regulament

Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Este esențial ca, în lupta împotriva infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave, autoritățile de aplicare a legii să aibă la dispoziție cele mai cuprinzătoare și actuale informații pentru a-și putea îndeplini sarcinile. Informațiile conținute în Eurodac sunt necesare în scopul prevenirii, detectării sau **anchetării** infracțiunilor cu caracter terorist, astfel cum sunt menționate în **Decizia-cadru 2002/475/JAI²⁹ a Consiliului**, sau a altor infracțiuni grave, astfel cum sunt menționate în Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului³⁰. Prin urmare, datele din Eurodac ar trebui să poată fi consultate de către autoritățile desemnate ale statelor membre și de către Oficiul European de Poliție (Europol), sub rezerva condițiilor prezentate în prezentul regulament, în vederea efectuării de comparații.

²⁹ **Decizia-cadru 2002/475/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind combaterea terorismului (JO L 164, 22.6.2002, p. 3).**

³⁰ **Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002 privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre (JO L 190, 18.7.2002, p. 1).**

Amendamentul 17

Propunere de regulament Considerentul 19

Amendamentul

(15) Este esențial ca, în lupta împotriva infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave, autoritățile de aplicare a legii să aibă la dispoziție cele mai cuprinzătoare și actuale informații pentru a-și putea îndeplini sarcinile. Informațiile conținute în Eurodac sunt necesare în scopul prevenirii, detectării, **anchetării** sau **urmăririi penale a** infracțiunilor cu caracter terorist, astfel cum sunt menționate în **Directiva (UE) 2017/... a Parlamentului European și a Consiliului privind [combaterea terorismului și de înlocuire a Deciziei-cadru 2002/475/JAI și de modificare a Deciziei 2005/671/JAI a Consiliului]** sau a altor infracțiuni grave, astfel cum sunt menționate în Decizia-cadru 2002/584/JAI a Consiliului. Prin urmare, datele din Eurodac ar trebui să poată fi consultate de către autoritățile desemnate ale statelor membre și de către Oficiul European de Poliție (Europol), sub rezerva condițiilor prezentate în prezentul regulament, în vederea efectuării de comparații.

Textul propus de Comisie

(19) Cererile privind compararea datelor Eurodac de către Europol ar trebui aprobate numai în anumite cazuri, în circumstanțe specifice și în condiții stricte.

Amendamentul

(19) Cererile privind compararea datelor Eurodac de către Europol ar trebui aprobate numai în anumite cazuri, în circumstanțe specifice și în condiții stricte, **în conformitate cu principiile necesității și proporționalității consacrate la articolul 52 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și astfel cum au fost interpretate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene^{1a}.**

^{1a} **Hotărârea Curții de Justiție din 8 aprilie 2014, Digital Rights Ireland Ltd /Minister for Communications, Marine and Natural Resources și alții și Kärntner Landesregierung and Others, cazurile conexate C-293/12 and C-594/12, ECLI:EU:C:2014:238; Hotărârea Curții de Justiție din 21 decembrie 2016, Tele2 Sverige AB/ Post-och telestyrelsen și Secretary of State for the Home Department/ Tom Watson și alții, cazuri conexate C-203/15 și C-698/15, ECLI:EU:C:2016:970**

Amendamentul 18

Propunere de regulament Considerentul 20

Textul propus de Comisie

(20) Dat fiind că Eurodac a fost instituit inițial pentru a facilita aplicarea Convenției de la Dublin, accesul la Eurodac în scopul prevenirii, detectării sau **anchetării** infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave reprezintă o **modificare** a finalității inițiale a Eurodac, **care constituie o ingerință asupra dreptului fundamental la respectarea vieții private a**

Amendamentul

(20) Dat fiind că Eurodac a fost instituit inițial pentru a facilita aplicarea Convenției de la Dublin, accesul la Eurodac în scopul prevenirii, detectării, **anchetării** sau **urmării penale a** infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave reprezintă o **evoluție ulterioară** a finalității inițiale a Eurodac. În conformitate cu cerințele de la articolul 52 alineatul (1) din

persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în Eurodac. În conformitate cu cerințele de la articolul 52 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, orice ***astfel de ingerință*** trebuie să fie în conformitate cu legea, care trebuie formulată cu suficientă precizie pentru a permite oricărei persoane să își adapteze comportamentul și care trebuie să protejeze persoanele fizice împotriva arbitrarității și să indice cu suficientă claritate marja de discreție conferită autorităților competente și modul de exercitare a acesteia. Orice ingerință trebuie să fie necesară pentru a răspunde efectiv unui obiectiv de interes general și trebuie să fie pe măsura obiectivului legitim pe care intenționează să îl atingă.

Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, orice ***ingerință în dreptul fundamental la respectarea vieții private a persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în Eurodac*** trebuie să fie în conformitate cu legea, care trebuie formulată cu suficientă precizie pentru a permite oricărei persoane să își adapteze comportamentul și care trebuie să protejeze persoanele fizice împotriva arbitrarității și să indice cu suficientă claritate marja de discreție conferită autorităților competente și modul de exercitare a acesteia. Orice ingerință trebuie să fie necesară pentru a răspunde efectiv unui obiectiv de interes general și trebuie să fie pe măsura obiectivului legitim pe care intenționează să îl atingă.

Amendamentul 19

Propunere de regulament Considerentul 22

Textul propus de Comisie

(22) Prezentul regulament stabilește, de asemenea, condițiile în care ar trebui autorizate cererile de comparare a datelor ***dactiloscopice*** cu datele Eurodac în scopul prevenirii, detectării sau anchetării infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave și garanțiile necesare pentru a asigura protecția dreptului fundamental la respectarea vieții private a persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în Eurodac. Strictețea acestor condiții reflectă faptul că baza de date Eurodac înregistrează datele ***dactiloscopice*** ale persoanelor despre care nu se presupune că au comis o infracțiune cu caracter terorist sau altă infracțiune gravă.

Amendamentul

(22) Prezentul regulament stabilește, de asemenea, condițiile în care ar trebui autorizate cererile de comparare a datelor ***biometrice sau alfanumerice*** cu datele Eurodac în scopul prevenirii, detectării sau anchetării infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave și garanțiile necesare pentru a asigura protecția dreptului fundamental la respectarea vieții private a persoanelor ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în Eurodac. Strictețea acestor condiții reflectă faptul că baza de date Eurodac înregistrează datele ***biometrice sau alfanumerice*** ale persoanelor despre care nu se presupune că au comis o infracțiune cu caracter terorist sau altă infracțiune gravă. ***Autoritățile de aplicare a legii și***

Europol nu dispun întotdeauna de datele biometrice ale suspectului, ale autorului infracțiunii sau ale victimei din cazul pe care îl investighează, ceea ce le poate afecta capacitatea de a efectua verificări în bazele de date de corespondențe biometrice, cum ar fi Eurodac. Pentru a contribui în continuare la investigațiile acestor autorități și ale Europol, în astfel de cazuri ar trebui să fie permise căutările pe baza datelor alfanumerice în Eurodac, în special atunci când aceste autorități și Europol dețin probe cu privire la detaliile personale sau documentele de identitate ale suspectului, ale autorului infracțiunii sau ale victimei.

Amendamentul 20

Propunere de regulament Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) În vederea garantării egalității de tratament pentru toți solicitanții și beneficiarii de protecție internațională, precum și pentru a se asigura coerența cu acquis-ul actual al Uniunii în materie de azil, în special cu Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului³² și cu Regulamentul (UE) nr. [.../...], prezentul regulament include în domeniul său de aplicare solicitanții de protecție subsidiară și persoanele eligibile pentru protecție subsidiară.

³² Directiva 2011/95/UE a Parlamentului

Amendamentul

(23) În vederea garantării egalității de tratament pentru toți solicitanții și beneficiarii de protecție internațională, precum și pentru a se asigura coerența cu acquis-ul actual al Uniunii în materie de azil, în special cu Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului³², **cu [Regulamentul XXX/XXX] de instituire a cadrului de relocare al Uniunii, precum și cu Regulamentul (UE) nr. [.../...], prezentul regulament include în domeniul său de aplicare solicitanții de protecție subsidiară și persoanele eligibile pentru protecție subsidiară, precum și persoanele care beneficiază de protecție internațională în temeiul relocării, în conformitate cu [Regulamentul XXX/XXX].**

³² Directiva 2011/95/UE a Parlamentului

European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (JO L 337, 20.12.2011, p. 9).

³² Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (JO L 337, 20.12.2011, p. 9).

European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (JO L 337, 20.12.2011, p. 9).

³² Directiva 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 decembrie 2011 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau pentru persoanele eligibile pentru obținerea de protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate (JO L 337, 20.12.2011, p. 9).

Amendamentul 21

Propunere de regulament Considerentul 24

Textul propus de Comisie

(24) De asemenea, este necesar să se solicite statelor membre să preleveze și să transmită în mod prompt datele **dactiloscopice** ale fiecărui solicitant de protecție internațională și ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid care este reținut pentru trecerea neregulamentară a frontierei externe a unui stat membru sau care este găsit în situație de ședere ilegală într-un alt stat membru, în cazul în care persoana respectivă are cel puțin șase ani.

Amendamentul

(24) De asemenea, este necesar să se solicite statelor membre să preleveze și să transmită în mod prompt datele **biometrice** ale fiecărui solicitant de protecție internațională, **ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat, în conformitate cu [Regulamentul XXX/XXX], precum** și ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid care este reținut pentru trecerea neregulamentară a frontierei externe a unui stat membru sau care este găsit în situație

de ședere ilegală într-un alt stat membru ,
în cazul în care persoana respectivă are cel puțin șase ani.

Amendamentul 22

Propunere de regulament Considerentul 25

Textul propus de Comisie

(25) În vederea consolidării protecției minorilor neînsoțiți care nu au solicitat protecție internațională și a copiilor care pot ajunge să fie separați de familiile lor, este necesar, de asemenea, să se preleveze **amprentele digitale și o imagine facială** în scopul stocării în sistemul central, **pentru a contribui la stabilirea identității unui copil** și a ajuta un stat membru să depisteze orice rude sau legături pe care aceștia le pot avea cu persoane dintr-un alt stat membru. Stabilirea legăturilor de familie reprezintă un element-cheie în reunificarea familiei și trebuie să fie strâns legată de identificarea interesului superior al copilului și, în cele din urmă, de găsirea unei soluții durabile.

Amendamentul

(25) În vederea consolidării protecției **tuturor migranților și a refugiaților copii, inclusiv a** minorilor neînsoțiți care nu au solicitat protecție internațională și a copiilor care pot ajunge să fie separați de familiile lor, este necesar, de asemenea, să se preleveze **datele biometrice** în scopul stocării în sistemul central și a ajuta un stat membru să depisteze orice rude sau legături pe care aceștia le pot avea cu persoane dintr-un alt stat membru. **Datele biometrice ar trebui să fie prelevate doar în acest scop și ar trebui să fie prelucrate și utilizate în mod corespunzător.** Stabilirea legăturilor de familie reprezintă un element-cheie în reunificarea familiei și trebuie să fie strâns legată de identificarea interesului superior al copilului și, în cele din urmă, de găsirea unei soluții durabile. **La efectuarea acestor sarcini, statele membre ar trebui să respecte principiile prevăzute în Convenția Organizației Națiunilor Unite din 1989 privind drepturile copilului. Îmbunătățirea procedurilor de identificare în ceea ce privește copiii dispăruți ar trebui să ajute statele membre să asigure o protecție adecvată a copiilor. În acest scop, la identificarea unui copil dispărut sau a unui copil care este victima unei infracțiuni, statele membre ar trebui să contacteze cu promptitudine autoritățile naționale competente de protecție a copilului, care ar trebui să întreprindă o**

evaluare a nevoilor în vederea găsirii unei soluții durabile pentru copil, în conformitate cu interesul superior al acestuia.

Amendamentul 23

Propunere de regulament Considerentul 26

Textul propus de Comisie

(26) În aplicarea prezentului regulament, statele membre ar trebui să acorde prioritate interesului superior al copilului. În cazul în care statul membru solicitant ajunge la concluzia că datele Eurodac se referă la un copil, **aceste date** pot fi folosite numai în scopul asigurării respectării legii de către statul membru solicitant, în conformitate cu legislația privind minorii a statului respectiv și în conformitate cu obligația de a acorda prioritate interesului superior al copilului.

Amendamentul

(26) În aplicarea prezentului regulament, statele membre ar trebui să acorde prioritate interesului superior al copilului. În cazul în care statul membru solicitant ajunge la concluzia că datele Eurodac se referă la un copil, **datele respective** pot fi folosite numai în scopul asigurării respectării legii de către statul membru solicitant, în **special cele legate de prevenirea, detectarea și anchetarea infracțiunilor de trafic de copii și a altor infracțiuni grave împotriva copiilor și în conformitate cu legislația privind minorii a statului respectiv, precum și în conformitate cu obligația de a acorda prioritate interesului superior al copilului.**

Amendamentul 24

Propunere de regulament Considerentul 30

Textul propus de Comisie

(30) **Statele** membre ar trebui să consulte documentul de lucru al serviciilor Comisiei referitor la punerea în aplicare a Regulamentului Eurodac în ceea ce privește obligația de a preleva amprente digitale, adoptat de Consiliu la data de 20 iulie 2015³⁴, care prezintă o metodă de prelevare a amprentelor digitale ale

Amendamentul

(30) **Pentru a asigura înregistrarea în Eurodac a tuturor persoanelor menționate la articolul 10 alineatul (1), articolul 12a, articolul 13 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1), statele** membre ar trebui să consulte documentul de lucru al serviciilor Comisiei referitor la punerea în aplicare a Regulamentului Eurodac în ceea

resortisanților țărilor terțe în situație neregulamentară care se bazează pe cele mai bune practici. În cazul în care legislația națională a unui stat membru permite, în ultimă instanță, prelevarea amprentelor digitale cu forța sau prin constrângere, măsurile respective trebuie să respecte pe deplin Carta drepturilor fundamentale a UE. ***Resortisanții țărilor terțe care sunt considerați a fi persoane vulnerabile și minorii nu ar trebui constrânși să li se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială, cu excepția unor circumstanțe justificate în mod corespunzător care sunt autorizate în temeiul legislației naționale.***

ce privește obligația de a preleva amprente digitale, adoptat de Consiliu la data de 20 iulie 2015³⁴, care prezintă o metodă de prelevare a amprentelor digitale ale resortisanților țărilor terțe ***sau ale apatrizilor*** în situație neregulamentară care se bazează pe cele mai bune practici. În ***derularea acestui proces, statele membre ar trebui, de asemenea, să aibă în vedere orientările stabilite de Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene în documentul său din mai 2015, intitulat „Implicațiile obligației de a furniza amprente digitale pentru Eurodac asupra drepturilor fundamentale”.*** În cazul în care legislația națională a unui stat membru permite, în ultimă instanță, prelevarea amprentelor digitale cu forța sau prin constrângere, măsurile respective trebuie să respecte pe deplin Carta drepturilor fundamentale a ***Uniunii Europene.*** ***În cazul în care un minor, în special un minor neînsoțit sau separat de familie, refuză să i se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială și există motive rezonabile pentru a suspecta că există riscuri în ceea ce privește siguranța sau protecția sa, minorul respectiv este încredințat autorităților naționale pentru protecția copilului, mecanismelor naționale de sesizare sau ambelor. Autoritățile respective ar trebui să întreprindă o evaluare a nevoilor speciale ale minorului, în conformitate cu legea relevantă, în vederea identificării unei soluții durabile pentru minor, cu respectarea deplină a interesului superior al copilului.***

³⁴COM(2015) 150 *final*, 27.5.2015.

Amendamentul 25

**Propunere de regulament
Considerentul 31**

³⁴COM(2015) 150.

Textul propus de Comisie

(31) Rezultatele pozitive obținute în urma consultării Eurodac ar trebui verificate de un expert cu experiență în date dactiloscopice pentru a se garanta determinarea exactă a responsabilității, în temeiul Regulamentului (UE) nr.[.../...]; identificarea exactă a resortisantului țării terțe sau a apatridului și identificarea exactă a suspectului în cazul unei infracțiuni sau a victimei unei infracțiuni ale cărui/cărei date ar putea fi înregistrare în Eurodac. Rezultatele pozitive obținute în urma consultării Eurodac pe baza **imaginilor** faciale ar trebui, de asemenea, să fie verificate în cazul în care **există îndoiala că rezultatele se referă la aceeași persoană**.

Amendamentul

(31) Rezultatele pozitive obținute în urma consultării Eurodac ar trebui verificate de un expert cu experiență în date dactiloscopice pentru a se garanta determinarea exactă a responsabilității, în temeiul Regulamentului (UE) nr. [.../...], identificarea exactă a resortisantului țării terțe sau a apatridului și identificarea exactă a suspectului în cazul unei infracțiuni sau a victimei unei infracțiuni ale cărui/cărei date ar putea fi înregistrare în Eurodac. Rezultatele pozitive obținute în urma consultării Eurodac pe baza **unor imagini** faciale ar trebui, de asemenea, să fie verificate **de funcționari care au beneficiat de formare, în conformitate cu practicile naționale, în special atunci când compararea se efectuează numai cu o imagine facială**. În cazul în care se efectuează simultan o comparare a amprentelor digitale și a imaginii faciale și se obține un rezultat pozitiv pentru ambele seturi de date biometrice, statele membre pot controla și verifica rezultatul în materie de imagine facială, dacă este necesar.

Amendamentul 26

**Propunere de regulament
Considerentul 32**

Textul propus de Comisie

(32) **Resortisanții** țărilor terțe sau **apatrizii** care au solicitat protecție internațională **într-un stat membru pot încerca să solicite protecție internațională în alt stat membru pentru încă mulți ani. Prin urmare, perioada maximă de stocare a datelor dactiloscopice și a datelor imaginii faciale în sistemul central ar**

Amendamentul

(32) **Perioada maximă de stocare în sistemul central a datelor biometrice ale resortisanților** țărilor terțe sau **a apatrizilor** care au solicitat protecție internațională **ar trebui să fie limitată la ceea ce este strict necesar și proporțional, în conformitate cu principiul proporționalității consacrat în articolul 52 alineatul (1) din Cartă,**

trebui să fie de o durată considerabilă.
Dat fiind faptul că majoritatea resortisanților unor țări terțe sau a apatrizilor care s-au instalat în Uniune de mai mulți ani vor fi obținut statutul de rezident permanent sau chiar cetățenia unuia dintre statele membre după această perioadă, un interval de ***zece*** ani se consideră a fi o perioadă acceptabilă pentru stocarea datelor ***dactiloscopice și a datelor imaginii faciale*** .

Amendamentul 27

Propunere de regulament Considerentul 32 a (nou)

Textul propus de Comisie

astfel cum a fost interpretat de Curtea de Justiție. Dat fiind faptul că majoritatea resortisanților unor țări terțe sau a apatrizilor care s-au instalat în Uniune de mai mulți ani vor fi obținut statutul de rezident permanent sau chiar cetățenia unuia dintre statele membre după această perioadă, un interval de ***cinci*** ani se consideră a fi o perioadă acceptabilă pentru stocarea datelor ***biometrice***.

Amendamentul

(32a) În concluziile sale cu privire la apatridie din 4 decembrie 2015, Consiliul și reprezentanții guvernelor statelor membre au reamintit angajamentul Uniunii din septembrie 2012, conform căruia toate statele membre vor adera la Convenția din 1954 privind statutul apatrizilor și vor avea în vedere aderarea la Convenția din 1961 privind reducerea apatridiei. În Rezoluția sa din 25 octombrie 2016 referitoare la drepturile omului și migrația în țările terțe, Parlamentul European a reamintit importanța identificării apatrizilor pentru a le acorda protecția prevăzută de dreptul internațional.

Amendamentul 28

Propunere de regulament Considerentul 33

Textul propus de Comisie

(33) În vederea prevenirii și a

Amendamentul

(33) În vederea prevenirii și a

monitorizării cu succes a deplasărilor neautorizate ale resortisanților țărilor terțe sau ale apatrizilor care nu au drept de ședere în Uniune și în vederea luării măsurilor necesare pentru a asigura returnarea și admisia eficace în țările terțe în conformitate cu Directiva 2008/115/CE³⁵ și dreptul la protecția datelor cu caracter personal, ar trebui să se considere că este necesar ca perioada de stocare a datelor **dactiloscopice** și **a datelor imaginii faciale** să fie de cinci ani.

³⁵ JO L 348, 24.12.2008, p.98

monitorizării cu succes a deplasărilor neautorizate ale resortisanților țărilor terțe sau ale apatrizilor care nu au drept de ședere în Uniune și în vederea luării măsurilor necesare pentru a asigura returnarea și admisia eficace în țările terțe în conformitate cu Directiva 2008/115/CE³⁵ și dreptul la protecția datelor cu caracter personal, ar trebui să se considere că este necesar ca perioada de stocare a datelor **biometrice** și **alfanumerice** să fie de cinci ani.

³⁵ JO L 348, 24.12.2008, p.98

Amendamentul 29

Propunere de regulament Considerentul 34

Textul propus de Comisie

(34) Perioada de stocare a datelor **dactiloscopice și faciale** și a tuturor celorlalte date cu caracter personal ar trebui să fie mai scurtă în anumite situații speciale când nu este nevoie să se stocheze datele respective pentru acest interval. Datele **dactiloscopice și datele imaginii faciale** și toate celelalte date cu caracter personal ale unui resortisant al unei țări terțe ar trebui șterse imediat **ce** resortisantul unei țări terțe sau apatridul dobândește cetățenia unui stat membru.

Amendamentul 30

Propunere de regulament Considerentul 37

Textul propus de Comisie

(37) Este necesar să se stabilească în mod

Amendamentul

(34) Perioada de stocare a datelor **biometrice** și a tuturor celorlalte date cu caracter personal ar trebui să fie mai scurtă în anumite situații speciale când nu este nevoie să se stocheze datele respective pentru acest interval. Datele **biometrice** și toate celelalte date cu caracter personal ale unui resortisant al unei țări terțe **sau ale unui apatrid** ar trebui șterse imediat **și permanent din momentul în care** resortisantul unei țări terțe sau apatridul dobândește cetățenia unui stat membru.

(37) Este necesar să se stabilească în mod

clar responsabilitățile Comisiei și ale eu-LISA în ceea ce privește sistemul central și infrastructura de comunicații, precum și responsabilitatea statelor membre în ceea ce privește prelucrarea datelor, securitatea acestora, accesul la date și corectarea datelor înregistrate.

clar responsabilitățile Comisiei și ale eu-LISA în ceea ce privește sistemul central și infrastructura de comunicații, **interoperabilitatea cu alte sisteme de informații**, precum și responsabilitatea statelor membre în ceea ce privește prelucrarea datelor, securitatea acestora, accesul la date și corectarea datelor înregistrate.

Amendamentul 31

Propunere de regulament Considerentul 42

Textul propus de Comisie

(42) În plus, accesul ar trebui permis doar atunci când **comparările cu** bazele de date dactiloscopice **naționale** ale statului membru și **cu sistemul** de identificare dactiloscopică automatizată **al** tuturor celorlalte state membre, în temeiul Deciziei 2008/615/JAI³⁶ a Consiliului, **nu au dus la stabilirea identității persoanei vizate.**

Această condiție impune statului membru solicitant să efectueze comparații cu sistemele de identificare dactiloscopică automatizată ale tuturor celorlalte state membre, disponibile din punct de vedere tehnic, în temeiul Deciziei 2008/615/JAI, cu excepția cazului în care statul membru respectiv poate justifica faptul că există motive întemeiate să se considere că respectivele comparații nu vor duce la stabilirea identității persoanei vizate. Astfel de motive întemeiate există în special atunci când cazul respectiv nu are nicio legătură operațională sau investigațională cu un anumit stat membru. Această condiție necesită punerea în aplicare juridică și tehnică prealabilă a Deciziei 2008/615/JAI de către statul membru solicitant în domeniul datelor dactiloscopice, dat fiind că nu ar trebui să

Amendamentul

(42) În plus, accesul ar trebui permis doar atunci când **a fost efectuată o căutare prealabilă în** bazele de date **naționale dactiloscopice și de imagine facială** ale statului membru și **în sistemele** de identificare dactiloscopică automatizată **ale** tuturor celorlalte state membre, în temeiul Deciziei 2008/615/JAI³⁶ a Consiliului. Această condiție impune statului membru solicitant să efectueze comparații cu sistemele de identificare dactiloscopică automatizată ale tuturor celorlalte state membre, disponibile din punct de vedere tehnic, în temeiul Deciziei 2008/615/JAI, cu excepția cazului în care statul membru respectiv poate justifica faptul că există motive întemeiate să se considere că respectivele comparații nu vor duce la stabilirea identității persoanei vizate. Astfel de motive întemeiate există în special atunci când cazul respectiv nu are nicio legătură operațională sau investigațională cu un anumit stat membru. Această condiție necesită punerea în aplicare juridică și tehnică prealabilă a Deciziei 2008/615/JAI de către statul membru solicitant în domeniul datelor dactiloscopice, dat fiind că nu ar trebui să

fie permisă efectuarea unor verificări în Eurodac în scopul asigurării respectării aplicării legii fără ca demersurile susmenționate să fi fost realizate anterior.

fie permisă efectuarea unor verificări în Eurodac în scopul asigurării respectării aplicării legii fără ca demersurile susmenționate să fi fost realizate anterior.

³⁶ Decizia 2008/615/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere (JO L 210, 6.8.2008, p. 1).

³⁶ Decizia 2008/615/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere (JO L 210, 6.8.2008, p. 1).

Amendamentul 32

Propunere de regulament Considerentul 43

Textul propus de Comisie

(43) Înainte de a face căutări în Eurodac, autoritățile desemnate ar trebui, de asemenea, sub rezerva îndeplinirii condițiilor necesare pentru efectuarea unei astfel de comparări, să consulte Sistemul de informații privind vizele în conformitate cu Decizia 2008/633/JAI a Consiliului³⁷.

Amendamentul

eliminat

³⁷ Decizia 2008/633/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind accesul la Sistemul de informații privind vizele (VIS) în vederea consultării de către autoritățile desemnate ale statelor membre și de către Europol în scopul prevenirii, depistării și cercetării infracțiunilor de terorism și a altor infracțiuni grave (JO L 218, 13.8.2008, p. 129).

Amendamentul 33

Propunere de regulament Considerentul 50

(50) Ar trebui să se interzică transferurile de date cu caracter personal obținute de un stat membru sau de Europol în temeiul prezentului regulament din sistemul central către orice țară terță, organizație internațională sau entitate privată stabilită în interiorul sau în afara Uniunii, pentru a garanta dreptul la azil și pentru a apăra solicitanții de protecție internațională împotriva divulgării datelor lor către țări terțe. Acest lucru implică faptul că statele membre nu ar trebui să transfere informațiile obținute din sistemul central referitoare la: nume; data nașterii; naționalitate; statul/statele membru/membre de origine sau statul membru de repartizare; informații detaliate privind documentul de identitate sau de călătorie ; ; locul și data cererii de protecție internațională; numărul de referință folosit de statul membru de origine; data la care amprentele digitale au fost prelevate , precum și data la care statul/statele membru/membre a/au transmis datele către Eurodac, numele de utilizator al operatorului și toate informațiile legate de orice transfer al persoanei vizate în temeiul [Regulamentului (UE) nr. 604/2013]. Această interdicție nu ar trebui să aducă atingere dreptului statelor membre de a transfera aceste date către țările terțe cărora li se aplică [Regulamentul (UE) nr. 604/2013] [în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. [.../2016], respectiv cu normele naționale adoptate în temeiul Directivei [2016/.../UE]], astfel încât statele membre să poată coopera cu aceste țări terțe, în sensul prezentului regulament.

(50) Ar trebui să se interzică transferurile de date cu caracter personal obținute de un stat membru sau de Europol în temeiul prezentului regulament din sistemul central către orice țară terță, organizație internațională sau entitate privată stabilită în interiorul sau în afara Uniunii, pentru a garanta dreptul la azil și pentru a apăra solicitanții de protecție internațională **și resortisanții țărilor terțe sau apatrizii relocați, în conformitate cu [Regulamentul XXX/XXX]**, împotriva divulgării datelor lor către țări terțe. Acest lucru implică faptul că statele membre nu ar trebui să transfere informațiile obținute din sistemul central referitoare la: nume; data nașterii; naționalitate; statul/statele membru/membre de origine sau statul membru de repartizare **sau statul membru de relocare**; informații detaliate privind documentul de identitate sau de călătorie ; locul și data **relocării sau ale** cererii de protecție internațională; numărul de referință folosit de statul membru de origine; data la care amprentele digitale au fost prelevate , precum și data la care statul/statele membru/membre a/au transmis datele către Eurodac, numele de utilizator al operatorului și toate informațiile legate de orice transfer al persoanei vizate în temeiul [Regulamentului (UE) nr. 604/2013]. Această interdicție nu ar trebui să aducă atingere dreptului statelor membre de a transfera aceste date către țările terțe cărora li se aplică [Regulamentul (UE) nr. 604/2013] [în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. [.../2016], respectiv cu normele naționale adoptate în temeiul Directivei [2016/.../UE]], astfel încât statele membre să poată coopera cu aceste țări terțe, în sensul prezentului regulament.

Amendamentul 34

Propunere de regulament Considerentul 51

Textul propus de Comisie

(51) În cazuri individuale, informațiile obținute din sistemul central pot fi transmise unei țări terțe pentru a contribui la identificarea unui resortisant al unei țări terțe în vederea returnării acestuia. Schimbul de date cu caracter personal trebuie să facă obiectul unor condiții stricte. În cazul în care se transmit astfel de informații, unei țări terțe nu i se aduce la cunoștință faptul că un resortisant al unei țări terțe a introdus o cerere de protecție internațională în cazul în care țara în care persoana respectivă va fi readmisă este, de asemenea, țara sa de origine sau o altă țară terță. Orice transfer de date către o țară terță în scopul identificării unui resortisant al unei țări terțe trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile capitolului V din Regulamentul (UE) nr. [... 2016].

Amendamentul 35

Propunere de regulament Articolul 1 – alineatul 1 – litera a a(nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(51) În cazuri individuale, informațiile obținute din sistemul central pot fi transmise unei țări terțe pentru a contribui la identificarea unui resortisant al unei țări terțe **sau a unui apatrid** în vederea returnării acestuia. Schimbul de date cu caracter personal trebuie să facă obiectul unor condiții stricte. În cazul în care se transmit astfel de informații, unei țări terțe nu i se aduce la cunoștință faptul că un resortisant al unei țări terțe **sau un apatrid** a introdus o cerere de protecție internațională în cazul în care țara în care persoana respectivă va fi readmisă este, de asemenea, țara sa de origine sau o altă țară terță. Orice transfer de date către o țară terță în scopul identificării unui resortisant al unei țări terțe **sau a unui apatrid** trebuie să fie în conformitate cu dispozițiile capitolului V din Regulamentul (UE) nr. [679/2016].

Amendamentul

(aa) identificarea deplasărilor secundare ale resortisanților țărilor terțe sau ale apatrizilor relocați în conformitate cu [Regulamentul XXX/XXX];

Amendamentul 36

Propunere de regulament

Articolul 1 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) controlul imigrației ilegale **și al deplasărilor secundare în interiorul Uniunii și la identificarea** resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală, în vederea stabilirii măsurilor corespunzătoare care trebuie să fie luate de către statele membre, inclusiv îndepărtarea și **repatrierea persoanelor aflate** în situație de ședere ilegală;

Amendamentul

(b) controlul imigrației ilegale **în Uniune și la identificarea deplasărilor secundare și a** resortisanților țărilor terțe **și a apatrizilor** aflați în situație de ședere ilegală, în vederea stabilirii măsurilor corespunzătoare care trebuie să fie luate de către statele membre, inclusiv, **după caz,** îndepărtarea și **returnarea resortisanților țărilor terțe și a apatrizilor aflați** în situație de ședere ilegală **sau acordarea statutului de rezidenți permanenți.**

Amendamentul 37

Propunere de regulament

Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) stabilirea condițiilor în care autoritățile desemnate ale statelor membre **și Oficiul European de Poliție (Europol)** pot solicita compararea datelor **dactiloscopice și a datelor imaginii faciale** cu cele stocate în sistemul central în scopul asigurării respectării aplicării legii, pentru prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave .

Amendamentul

(c) stabilirea condițiilor în care autoritățile desemnate ale statelor membre pot solicita compararea datelor **biometrice și alfanumerice** cu cele stocate în sistemul central în scopul asigurării respectării aplicării legii, pentru prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor de terorism sau a altor infracțiuni grave. **Prezentul regulament stabilește, de asemenea, condițiile în care Oficiul European de Poliție (Europol) poate solicita comparați cu datele Eurodac în scopul prevenirii, depistării și anchetării infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave care țin de resortul său.**

Amendamentul 38

Propunere de regulament Articolul 1 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Fără a aduce atingere prelucrării datelor destinate Eurodac de către statul membru de origine în bazele de date create în temeiul dreptului intern al acestuia, datele dactiloscopice și alte date cu caracter personal pot fi prelucrate în Eurodac numai în scopul prevăzut de prezentul regulament și [la articolul 34 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 604/2013].

Amendamentul

2. Fără a aduce atingere prelucrării datelor destinate Eurodac de către statul membru de origine în bazele de date create în temeiul dreptului intern al acestuia, datele dactiloscopice, **datele imaginii faciale** și alte date cu caracter personal pot fi prelucrate în Eurodac numai în scopul prevăzut de prezentul regulament și [la articolul 34 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. ...]. **Datele minorilor pot fi utilizate de statele membre pentru a le ajuta să identifice și să localizeze copii dispăruți și a stabili legăturile de familie ale minorilor neînsoțiți.**

Amendamentul 39

Propunere de regulament Articolul 2 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. **Statele membre au obligația de a preleva amprentele digitale și imaginea facială a persoanelor** menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1) în scopurile prevăzute la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul regulament și impun persoanelor vizate cerința de a **se supune prelevării amprentelor digitale și a imaginii faciale** și le informează cu privire la aceasta în conformitate cu articolul 30 din prezentul regulament.

Amendamentul

1. **Persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1) sunt înregistrate. Prin urmare, statele membre prelevează datele biometrice ale persoanelor respective** în scopurile prevăzute la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul regulament și impun persoanelor vizate cerința de a **furniza datele sale biometrice** și le informează cu privire la aceasta în conformitate cu articolul 30 din prezentul regulament. **Statele membre respectă în permanență demnitatea și integritatea fizică a persoanei în timpul procedurii de prelevare a amprentelor digitale și a**

imaginii faciale.

Amendamentul 40

Propunere de regulament Articolul 2 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Prelevarea amprentelor digitale și a imaginii faciale a minorilor cu vârsta de cel puțin șase ani se efectuează într-un mod care ține seama de nevoile specifice ale copiilor și este adaptat acestora de către funcționari special instruiți pentru prelevarea amprentelor digitale și a imaginilor faciale ale minorilor. Minorul este informat într-un mod adaptat vârstei sale prin intermediul unor broșuri și/sau grafice informative și/sau demonstrații concepute special pentru a explica minorilor procedura de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale și este însoțit de un adult responsabil, de un tutore sau de un reprezentant în momentul prelevării amprentelor digitale și a imaginii faciale. Statele membre trebuie să respecte în permanență demnitatea și integritatea fizică a minorului în timpul procedurii de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale.

eliminat

[A se vedea amendamentul la articolul 2 a alineatul (1)].

Amendamentul 41

Propunere de regulament Articolul 2 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. Statele membre pot să introducă sancțiuni administrative, în conformitate cu

3. Pentru a se asigura că toate persoanele menționate la articolele 10

legislația lor națională, pentru neconformarea la procesul de *prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale în conformitate cu alineatul (1) al prezentului articol*. *Aceste sancțiuni* sunt eficace, proporționale și disuasive. În *acest context, luarea în custodie publică ar trebui să fie utilizată numai în ultimă instanță*, pentru a stabili sau a verifica identitatea unui resortisant al unei țări terțe.

alineatul (1), 13 alineatul (1) și 14 alineatul (1) sunt înregistrate în conformitate cu alineatul (1), statele membre pot să introducă, după caz, sancțiuni administrative bine justificate, în conformitate cu legislația lor națională și cu respectarea deplină a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, pentru neconformarea la procesul de luare a datelor biometrice. Statele membre se asigură că persoanelor respective li s-a furnizat o oportunitate de consiliere, pentru a le convinge să coopereze în cadrul procedurii și pentru a le informa de eventualele implicații ale neconformării. Sancțiunile administrative sunt eficace, proporționale și disuasive. Luarea în custodie publică este utilizată doar în ultimă instanță și pentru cea mai scurtă perioadă posibilă și necesară pentru a stabili sau a verifica identitatea unui resortisant al unei țări terțe și, în special, acolo unde există un risc de sustragere. Dacă se ia decizia de a lua în custodie un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid, autoritățile naționale efectuează o evaluare în fiecare caz pentru a verifica dacă luarea în custodie publică respectă toate garanțiile juridice și procedurale pentru a preveni reținerea arbitrară.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Articolul 2 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Fără a aduce atingere alineatului (3) al prezentului articol, în cazul în care nu este posibil să se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială de la resortisanți ai țărilor terțe care sunt considerați ca fiind persoane vulnerabile și

Amendamentul

4. Fără a aduce atingere alineatului (3) al prezentului articol, în cazul în care nu este posibil să se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială de la resortisanți ai țărilor terțe *sau de la apatrizi* care sunt considerați ca fiind persoane

de la minori din cauza stării vârfurilor degetelor sau a feței, autoritățile respectivului stat membru nu utilizează sancțiuni pentru ***a-i constrânge să li se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială***. Un stat membru poate încerca să preleveze din nou amprentele digitale sau imaginea facială ***a unui minor sau*** a unei persoane vulnerabile care refuză să se conformeze în cazul în care motivul neconformării nu are legătură cu starea vârfurilor degetelor sau a feței ori cu starea de sănătate a persoanei respective și în cazul în care acest lucru este justificat în mod corespunzător. ***În cazul în care un minor, în special un minor născut separat de familie, refuză să i se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială și există motive rezonabile pentru a suspecta că există riscuri în ceea ce privește siguranța sau protecția sa, acesta este încredințat autorităților naționale pentru protecția copilului și/sau mecanismelor naționale de sesizare.***

Amendamentul 43

Propunere de regulament Articolul 2 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

5. Procedura de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale se stabilește și se aplică în conformitate cu practica națională a statului membru în cauză și în conformitate cu garanțiile prevăzute de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, de Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale ***și de Convenția Organizației Națiunilor Unite privind drepturile copilului.***

vulnerabile și de la minori din cauza stării vârfurilor degetelor sau a feței, autoritățile respectivului stat membru nu utilizează sancțiuni pentru ***neconformarea la obligația de a furniza datele biometrice.*** Un stat membru poate încerca să preleveze din nou amprentele digitale sau imaginea facială a unei persoane vulnerabile care refuză să se conformeze în cazul în care motivul neconformării nu are legătură cu starea vârfurilor degetelor sau a feței ori cu starea de sănătate a persoanei respective și în cazul în care acest lucru este justificat în mod corespunzător.

Amendamentul

5. Procedura de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale se stabilește și se aplică în conformitate cu practica națională a statului membru în cauză și în conformitate cu garanțiile prevăzute de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene ***și*** de Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Amendamentul 44

Propunere de regulament Articolul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 2a

Dispoziții speciale referitoare la minori

1. Datele biometrice ale minorilor cu vârsta peste șase ani sunt luate de funcționari speciali instruiți pentru prelevarea amprentelor digitale și a imaginilor faciale ale minorilor, cu respectarea deplină a interesului superior al copilului, a principiilor stabilite de Convenția Organizației Națiunilor Unite privind drepturile copilului, într-un mod care țină seama de nevoile specifice ale copiilor, adecvat acestora și adaptat la gen. Minorul este informat într-un mod adaptat vârstei sale, verbal și în scris, prin intermediul unor broșuri și grafice informative și demonstrații concepute special pentru a explica procedura de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale într-o limbă pe care o poate înțelege. Minorul este însoțit de un adult responsabil sau de un tutore legal pe parcursul întregii perioade de prelevare a datelor sale biometrice. Statele membre respectă în permanență demnitatea și integritatea fizică a minorului în timpul procedurii de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale. Statele membre nu utilizează constrângerea pentru a obliga minorii să li se preleveze amprentele digitale. Luarea în custodie publică a minorilor este interzisă.

2. În cazul în care nu este posibil să se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială de la un minor din cauza stării vârfurilor degetelor sau a feței, se aplică articolul 2 alineatul (3). În cazul în care se prelevează din nou amprentele

digitale sau imaginea facială de la un minor, statul membru în cauză procedează în conformitate cu alineatul (1) al prezentului articol. În cazul în care un minor, în special un minor neînsoțit sau separat de familie, refuză să i se preleveze amprentele digitale sau imaginea facială și există motive rezonabile pentru a suspecta că există riscuri în ceea ce privește siguranța sau protecția sa, astfel cum a fost evaluat de către un funcționar special instruit pentru a lucra cu minori, minorul este încredințat autorităților naționale pentru protecția copilului, mecanismelor naționale de sesizare sau ambelor.

3. În scopurile prevăzute la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la minori se stochează în sistemul central timp de cinci ani de la data primei prelevări a datelor sale biometrice.

4. Fără a aduce atingere dreptului penal național, în special cu privire la vârsta responsabilității penale, în cazul în care o cerere în temeiul articolului 1 alineatul (1) litera (c) se referă la datele unui minor, aceasta va fi însoțită de dovezi ale relevanței acestor date pentru prevenirea, detectarea și anchetarea infracțiunilor de trafic de copii sau alte infracțiuni grave împotriva copiilor.

5. Statele membre înregistrează în Sistemul de Informații Schengen (SIS) datele biometrice ale copiilor care au dispărut din centrele de primire, ca persoane dispărute. Copiii dispăruți identificați de autoritățile de aplicare a legii ale statelor membre pe baza unui rezultat pozitiv în temeiul articolului 26 al prezentului regulament sunt raportați cu promptitudine autorităților naționale de protecție a copilului competente, care efectuează o evaluare a nevoilor, în

vederea identificării unei soluții durabile pentru copil, în conformitate cu interesul superior al acestuia.

[Alineatul 1 reproduce substanța articolului 2 alineatul (2)]

Amendamentul 45

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – litera a a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(aa) „resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat” înseamnă un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid care, în urma unei proceduri de relocare în temeiul dreptului intern sau al [Regulamentului XXX/XXX], sosește pe teritoriul statului membru de relocare.

Amendamentul 46

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – litera b - subpunctul i a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ia) în cazul unei persoane prevăzute la articolul 12a, statul membru care transmite datele cu caracter personal sistemului central și primește rezultatele comparării;

Amendamentul 47

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) „ședere ilegală” înseamnă prezența pe teritoriul unui stat membru a unui

(d) „ședere ilegală” înseamnă prezența pe teritoriul unui stat membru a unui

resortisant al unei țări terțe care nu îndeplinește sau nu mai îndeplinește condițiile de intrare, astfel cum sunt stabilite la articolul 5 din Codul frontierelor Schengen, sau alte condiții de intrare, ședere sau reședință în respectivul stat membru;

resortisant al unei țări terțe **sau a unui apatrid** care nu îndeplinește sau nu mai îndeplinește condițiile de intrare, astfel cum sunt stabilite la articolul 5 din Codul frontierelor Schengen, sau alte condiții de intrare, ședere sau reședință în respectivul stat membru;

Amendamentul 48

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie

(f) „rezultat pozitiv” înseamnă existența unei concordanțe sau a unor concordanțe stabilite de sistemul central prin compararea datelor **dactiloscopice** înregistrate în baza de date electronică centrală cu cele transmise de un stat membru cu privire la o persoană, fără a aduce atingere obligației statelor membre de a verifica imediat rezultatele comparării în conformitate cu articolul 26 alineatul (4);

Amendamentul

(f) „rezultat pozitiv” înseamnă existența unei concordanțe sau a unor concordanțe stabilite de sistemul central prin compararea datelor **biometrice** înregistrate în baza de date electronică centrală cu cele transmise de un stat membru cu privire la o persoană, fără a aduce atingere obligației statelor membre de a verifica imediat rezultatele comparării în conformitate cu articolul 26 alineatul (4);

Amendamentul 49

Propunere de regulament

Articolul 3 – paragraful 1 – litera j

Textul propus de Comisie

(j) „datele Eurodac” înseamnă toate datele stocate în sistemul central, în conformitate cu articolul 12, cu articolul 13 alineatul (2) și cu articolul 14 alineatul (2);

Amendamentul

(j) „datele Eurodac” înseamnă toate datele stocate în sistemul central, în conformitate cu articolul 12, cu articolul **12a, cu articolul** 13 alineatul (2) și cu articolul 14 alineatul (2);

Amendamentul 50

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 1 – litera k

Textul propus de Comisie

(k) „asigurarea respectării aplicării legii” înseamnă prevenirea, detectarea sau **anchetarea** infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave;

Amendamentul

(k) „asigurarea respectării aplicării legii” înseamnă prevenirea, detectarea, **anchetarea** sau **urmărirea penală a** infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave;

(Această modificare se aplică întregului text legislativ supus examinării; adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)

Amendamentul 51

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 1 – litera l

Textul propus de Comisie

(l) „infracțiuni cu caracter terorist” înseamnă infracțiunile **prevăzute de dreptul național care corespund sau sunt echivalente cu infracțiunile specificate la articolele 1-4 din Decizia-cadru 2002/475/JAI;**

Amendamentul

(l) „infracțiuni cu caracter terorist” înseamnă infracțiunile **menționate la articolele 3-12 din Directiva (UE) 2017/... a Parlamentului European și a Consiliului [privind combaterea terorismului și de înlocuire a Deciziei-cadru 2002/475/JAI a Consiliului și de modificare a Deciziei 2005/671/JAI a Consiliului].**

Amendamentul 52

Propunere de regulament
Articolul 3 – alineatul 1 – punctul o a (nou)

Textul propus de Comisie

(oa) „**date biometrice**” înseamnă **datele dactiloscopice și datele imaginii faciale;**

(Această modificare se aplică întregului

text legislativ supus examinării; adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)

Amendamentul 53

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 1 – punctul o b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ob) „apatrid” înseamnă o persoană care nu este considerată cetățean al niciunui stat, conform legislației naționale a acestuia.

Amendamentul 54

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 1 – punctul o c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(oc) „date alfanumerice” înseamnă date constând în litere, cifre, caractere speciale, spații și semne de punctuație;

Amendamentul 55

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 1 – punctul o d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(od) „document de ședere” înseamnă un document de ședere astfel cum este definit la articolul ... litera (...) din Regulamentul ... [COD(2016)0133; Dublin IV];

Amendamentul 56

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – punctul o e (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(oe) „documentul de control al interfeței” înseamnă documentul tehnic care definește cerințele necesare pe care trebuie să le respecte punctele naționale de acces menționate la articolul 4 alineatul (3) pentru a fi în măsură să comunice electronic cu sistemul central, în special prin descrierea detaliată a formei și a conținutului posibil ale schimburilor de informații între sistemul central și punctele naționale de acces.

Amendamentul 57

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Infrastructura de comunicații EURODAC va utiliza rețeaua existentă de „servicii transeuropene securizate de telematică între administrații” (TESTA). ***Se instituie o rețea privată virtuală dedicată EURODAC, separată de rețeaua virtuală privată TESTA existentă, pentru a asigura separarea logică a datelor EURODAC de alte date.***

2. Infrastructura de comunicații EURODAC va utiliza rețeaua existentă de „servicii transeuropene securizate de telematică între administrații” (TESTA). ***În scopul asigurării confidențialității, datele cu caracter personal transmise către sau de la Eurodac sunt criptate.***

Amendamentul 58

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. Fiecare stat membru are un singur

3. Fiecare stat membru are un singur

punct de acces național.

punct de acces național. ***Europol are propriul său punct de acces.***

Amendamentul 59

Propunere de regulament Articolul 4 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Datele privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1) care sunt prelucrate la nivelul sistemului central sunt prelucrate în numele statului membru de origine, în conformitate cu condițiile prevăzute de prezentul regulament și sunt separate prin mijloace tehnice corespunzătoare.

Amendamentul

4. Datele privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul ***12a, la articolul*** 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1) care sunt prelucrate la nivelul sistemului central sunt prelucrate în numele statului membru de origine, în conformitate cu condițiile prevăzute de prezentul regulament și sunt separate prin mijloace tehnice corespunzătoare.

Amendamentul 60

Propunere de regulament Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

În scopuri de testare, eu-LISA este autorizată să utilizeze date cu caracter personal reale ale sistemului de producție Eurodac în următoarele circumstanțe:

Amendamentul

În scopuri de testare, eu-LISA este autorizată să utilizeze date cu caracter personal reale ale sistemului de producție Eurodac, ***în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 și cu respectarea strictă a articolului 17 din Statutul funcționarilor^{1a} pentru fiecare persoană implicată în testare, numai în următoarele circumstanțe:***

Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului din 29 februarie 1968 de stabilire a Statutului funcționarilor Comunităților Europene și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai comunităților (JO L 56, 4.3.1968, p. 1).

Amendamentul 61

Propunere de regulament Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

În astfel de cazuri, măsurile de securitate, controlul accesului și înregistrarea activităților în mediul de testare sunt similare celor utilizate pentru sistemul de producție al EURODAC. Datele cu caracter personal reale utilizate pentru testare se anonimizează astfel încât persoanele vizate să nu mai fie identificabile.

Amendamentul

În astfel de cazuri, măsurile de securitate, controlul accesului și înregistrarea activităților în mediul de testare sunt similare celor utilizate pentru sistemul de producție al EURODAC. Datele cu caracter personal reale utilizate pentru testare fac obiectul unor condiții stricte și se anonimizează astfel încât persoanele vizate să nu mai fie identificabile. ***După ce scopurile pentru care a avut loc testarea au fost atinse sau după ce au fost încheiate testările, aceste date personale reale sunt șterse imediat și permanent din mediul de testare. Eu-LISA asigură respectarea garanțiilor corespunzătoare în ceea ce privește accesul la date al contractanților externi, în conformitate cu dispozițiile articolelor 24-28 din Regulamentul (UE) 2016/679.***

Amendamentul 62

Propunere de regulament Articolul 5 – paragraful 3 – litera c a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) interoperabilitatea cu alte sisteme de informații.

Amendamentul 63

Propunere de regulament Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul) (1) litera (c), statele membre desemnează autoritățile care sunt autorizate să solicite comparații cu datele Eurodac în temeiul prezentului regulament. Autoritățile desemnate sunt autorități din statele membre care sunt responsabile de prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave. **Autoritățile desemnate nu includ agențiile sau unitățile responsabile exclusiv de obținerea de date operative legate de securitatea națională.**

Amendamentul 64

Propunere de regulament Articolul 6 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Fiecare stat membru întocmește o listă a autorităților desemnate.

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul) (1) litera (c), statele membre desemnează autoritățile care sunt autorizate să solicite comparații cu datele Eurodac în temeiul prezentului regulament. Autoritățile desemnate sunt autorități din statele membre care sunt responsabile de prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave.

Amendamentul

2. Fiecare stat membru întocmește o listă a autorităților desemnate **și o comunică fără întârziere Comisiei și eu-LISA. Eu-LISA publică o listă consolidată a autorităților desemnate respective în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. În cazul în care această listă este modificată, eu-LISA publică anual, online, o listă consolidată actualizată.**

Amendamentul 65

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Autoritatea de control se asigură că sunt îndeplinite condițiile pentru solicitarea comparării **amprentelor digitale** cu datele Eurodac.

Amendamentul

Autoritatea de control se asigură că sunt îndeplinite condițiile pentru solicitarea comparării **datelor biometrice sau alfanumerice** cu datele Eurodac.

Amendamentul 66

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Autoritatea de control este singura autorizată să transmită punctului de acces național cererile de comparare a **amprentelor digitale și a imaginii faciale** .

Amendamentul

Autoritatea de control este singura autorizată să transmită punctului de acces național cererile de comparare a **datelor biometrice sau alfanumerice**.

Amendamentul 67

Propunere de regulament Articolul 8 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul) (1) litera (c), Europol desemnează o **unitate specializată cu funcționari Europol împuterniciți în mod corespunzător să acționeze ca autoritate de control, care acționează independent de autoritatea desemnată menționată la alineatul (2) din prezentul articol atunci când își îndeplinește sarcinile în temeiul prezentului regulament și nu primește instrucțiuni din partea autorității desemnate în ceea ce privește rezultatul verificării. Unitatea se asigură că sunt îndeplinite condițiile pentru solicitarea comparării amprentelor digitale și a imaginii faciale cu datele Eurodac. Europol desemnează, în acord cu orice stat membru, punctul de acces național al respectivului stat membru care va comunica sistemului central cererile acestuia de comparare a datelor dactiloscopice și a imaginii faciale** .

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), Europol desemnează o autoritate care **este autorizată să solicite comparații cu datele Eurodac prin intermediul punctului său Europol de acces desemnat, pentru a preveni, a detecta sau a ancheta infracțiunile de terorism sau alte infracțiuni grave. Autoritatea desemnată este o unitate operațională a Europol**.

Amendamentul 68

Propunere de regulament Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul) (1) litera (c), Europol desemnează o unitate **operațională autorizată să solicite comparări cu datele Eurodac prin intermediul punctului său de acces național. Autoritatea desemnată este o unitate operațională a Europol, competentă pentru colectarea, stocarea, procesarea, analizarea și schimbul de informații în scopul sprijinirii și consolidării acțiunilor statelor membre de prevenire, detectare sau anchetare a infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave care sunt de competența Europol.**

Amendamentul

2. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul) (1) litera (c), Europol desemnează o unitate **specializată cu funcționari Europol împuterniciți în mod corespunzător ca punct Europol de acces. Punctul Europol de acces verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de solicitare a comparațiilor cu datele Eurodac, în temeiul articolului 22. Punctul Europol de acces acționează în mod independent atunci când își îndeplinește sarcinile în temeiul prezentului regulament și nu primește instrucțiuni de la autoritatea desemnată menționată la alineatul (1) în ceea ce privește rezultatul verificării.**

Amendamentul 69

Propunere de regulament Articolul 8 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Europol desemnează o unitate operațională responsabilă de colectarea, procesarea, analizarea și schimbul de date privind copiii victime ale traficului de persoane. Unitatea operațională este autorizată să solicite comparații cu datele Eurodac, pentru a sprijini și consolida măsurile statelor membre de prevenire, detectare sau anchetare a cazurilor de trafic de copii, de muncă a copilului sau de exploatare sexuală a copiilor.

Amendamentul 70

Propunere de regulament
Articolul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 8a

Poliția de Frontieră și Garda de Coastă europeană

În conformitate cu articolul 40 alineatul (8) din Regulamentul (UE) 2016/1624, membrii Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă sau echipele de personal implicate în sarcini legate de returnare, precum și membrii echipelor de sprijin pentru gestionarea migrației au dreptul, în limitele mandatului lor, să acceseze și să caute date introduse în Eurodac. Ei utilizează în acest scop interfața tehnică instituită și menținută de Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă, astfel cum se menționează la articolul 10 alineatul (3a) din prezentul regulament.

Amendamentul 71

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) numărul seturilor de date transmise privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1);

(a) numărul seturilor de date transmise privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul ***12a, la articolul*** 13 alineatul (1) și la articolul 14 alineatul (1);

Amendamentul 72

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 1 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) numărul datelor **dactiloscopice** pe care sistemul central a trebuit să le solicite mai mult decât o dată de la statul membru de origine deoarece datele **dactiloscopice** trimise inițial nu puteau fi comparate prin folosirea sistemului informatizat de recunoaștere **a amprentelor digitale**;

Amendamentul

(e) numărul datelor **biometrice** pe care sistemul central a trebuit să le solicite mai mult decât o dată de la statul membru de origine deoarece datele **biometrice** trimise inițial nu puteau fi comparate prin folosirea sistemului informatizat de recunoaștere **biometrică**;

Amendamentul 73

Propunere de regulament

Articolul 9 – alineatul 1 – litera j

Textul propus de Comisie

(j) numărul de cereri introduse pentru persoanele menționate la articolul 31;

Amendamentul

(j) numărul **și tipul** de cereri introduse pentru persoanele menționate la articolul 31;

Amendamentul 74

Propunere de regulament

Articolul 9 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Datele statistice anuale pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)-(k) sunt publicate și făcute publice în fiecare lună. La sfârșitul fiecărui an, datele statistice anuale pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)-(h) sunt publicate și făcute publice de eu-LISA. Statisticile conțin o defalcare a datelor pentru fiecare stat membru.

Amendamentul

2. Datele statistice anuale pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)-(h) **sunt defalcate, acolo unde este posibil, în funcție de anul nașterii și de genul persoanelor vizate și** sunt publicate și făcute publice în fiecare lună. La sfârșitul fiecărui an, datele statistice anuale pentru persoanele menționate la alineatul (1) literele (a)-(h) sunt publicate și făcute publice de eu-LISA. Statisticile conțin o defalcare a datelor pentru fiecare stat membru.

Amendamentul 75

Propunere de regulament
Articolul 9 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Personalul autorizat în mod corespunzător al Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă are acces la statisticile elaborate de eu-LISA, menționate la alineatul (1) literele (a)-(h) din prezentul regulament, și la datele relevante menționate la articolul 12 literele (d)-(s), la articolul 13 alineatul (2) literele (d)-(m) și la articolul 14 alineatul (2) literele (d)-(m) din prezentul regulament, exclusiv în scopurile menționate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din prezentul regulament și în scopurile menționate la articolele 11 și 37 din Regulamentul (UE) nr. 2016/1624. Se acordă acces la astfel de statistici și date într-un mod care să garanteze că persoanele nu vor fi identificate. Prelucrarea acestor date se realizează în conformitate cu garanțiile de protecție a datelor prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 2016/1624.

Amendamentul 76

Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. **Datele dactiloscopice** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de pază de frontieră **[și de coastă]** sau de către experți ai statelor membre în materie de azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor lor în conformitate cu **[Regulamentul privind Paza europeană de frontieră și de coastă] și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2007/2004, a**

3. **În cazul în care sunt solicitate de statul membru în cauză, datele biometrice** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de pază de frontieră **și de coastă** sau de către experți ai statelor membre în materie de azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor lor în conformitate cu **Regulamentul (UE) 2016/1624 sau de echipe de sprijin pentru**

Regulamentului (CE) nr. 863/2007 și a Deciziei 2005/267/CE a Consiliului] și cu [Regulamentul (UE) nr. 439/2010].

azil în conformitate cu [Regulamentul (UE) nr...].

Amendamentul 77

**Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 3 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. În scopurile alineatului (3), Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și Agenția Uniunii Europene pentru Azil, care se înființează prin Regulamentul (UE) 2017/... instituie și mențin o interfață tehnică care permite o conectare directă la sistemul central Eurodac.

Amendamentul 78

**Propunere de regulament
Articolul 12 – paragraful 1 – litera c**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior **și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;**

(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior;

Amendamentul 79

**Propunere de regulament
Articolul 12 – paragraful 1 – litera d**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) naționalitatea (naționalitățile);

(d) naționalitatea (naționalitățile) **sau naționalitatea (naționalitățile) presupusă și declarată sau statutul de apatrid, în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) din Convenția din 1954 privind statutul**

apatrizilor;

Amendamentul 80

Propunere de regulament

Articolul 12 – paragraful 1 – litera s a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(sa) detalii ale membrilor de familie a minorilor, care sunt relevante pentru localizarea și reunificarea familiei, cum ar fi numele, legătura de familie cu minorul și, dacă sunt disponibile, numerele pașapoartelor sau ale cărților de identitate ale acestora.

Amendamentul 81

Propunere de regulament

Capitolul II a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

CAPITOLUL IIa

RESORTISANȚII ȚĂRILOR TERȚE SAU APATRIZII RELOCAȚI

Amendamentul 82

Propunere de regulament

Articolul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 12a

Colectarea și transmiterea datelor dactiloscopice și a datelor imaginii faciale

1. Fiecare stat membru prelevează cu promptitudine amprentele digitale ale tuturor degetelor și imaginea facială a fiecărui resortisant al unei țări terțe sau

apatrid relocat cu vârsta de cel puțin șase ani, la sosirea pe teritoriul său și transmite sistemului central amprente digitale și imaginea facială, împreună cu celelalte date menționate la articolul 10 din Regulamentul (UE).../... .

Nerespectarea obligației de a preleva cu promptitudine amprente digitale ale tuturor degetelor și imaginea facială nu exonerează statele membre de obligația de a preleva amprente digitale și imaginea facială și a le transmite sistemului central. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale la o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare, în conformitate cu articolul 26, statul membru de relocare prelevează din nou amprente digitale ale solicitantului și le retransmite cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care acestea au fost prelevate din nou cu succes.

2. Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze amprente digitale, imaginea facială sau ambele categorii de date ale unui resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat, din cauza măsurilor adoptate pentru a asigura sănătatea acestuia sau protecția sănătății publice, statele membre prelevează și transmit amprente digitale respective, imaginea facială respectivă sau ambele cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

Amendamentul 83

**Propunere de regulament
Articolul 12 b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 12b

Înregistrarea datelor

Numai următoarele tipuri de date se înregistrează în sistemul central:

- (a) datele dactiloscopice;**
- (b) o imagine facială;**
- (c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;**
- (d) naționalitatea (naționalitățile);**
- (e) locul și data nașterii;**
- (f) statul membru de relocare, locul și data înregistrării;**
- (g) sexul;**
- (h) dacă sunt disponibile, tipul documentului de identitate sau de călătorie și numărul acestuia; codul de trei litere al țării care l-a eliberat și perioada de valabilitate a acestuia;**
- (i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;**
- (j) data prelevării amprentelor digitale și/sau a imaginii faciale;**
- (k) data transmiterii datelor către sistemul central;**
- (l) numele de utilizator al operatorului;**

Amendamentul 84

**Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2 – litera c**

Textul propus de Comisie

(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior **și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;**

Amendamentul

(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior;

Amendamentul 85

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) naționalitatea (naționalitățile);

Amendamentul

(d) naționalitatea (naționalitățile) **sau naționalitatea (naționalitățile) presupusă și declarată sau statutul de apatrid, în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) din Convenția din 1954 privind statutul apatrizilor;**

Amendamentul 86

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2 – litera g a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ga) detalii ale membrilor de familie a minorilor, care sunt relevante pentru localizarea și reunificarea familiei, cum ar fi numele, legătura de familie cu minorul și, dacă sunt disponibile, numerele pașapoartelor sau ale cărților de identitate ale acestora;

Amendamentul 87

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2 – litera i a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ia) decizie de returnare sau ordin de îndepărtare emis de statul membru de origine;

Amendamentul 88

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 7

Textul propus de Comisie

7. **Datele dactiloscopice** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de pază de frontieră **[și de coastă]** în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu **[Regulamentul privind Paza europeană de frontieră și de coastă] și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2007/2004, a Regulamentului (CE) nr. 863/2007 și a Deciziei 2005/267/CE a Consiliului].**

Amendamentul

7. **În cazul în care sunt solicitate de statul membru în cauză, datele biometrice** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de pază de frontieră **și de coastă** în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu **Regulamentul (UE) 2016/1624 sau de echipe de sprijin pentru azil în conformitate cu [Regulamentul (UE) nr..].**

Amendamentul 89

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 2 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) naționalitatea (naționalitățile);

Amendamentul

(d) naționalitatea (naționalitățile) **sau naționalitatea (naționalitățile) presupusă și declarată sau statutul de apatrid, în conformitate cu articolul 1 alineatul (1) din Convenția din 1954 privind statutul apatrizilor;**

Amendamentul 90

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 2 – litera g a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ga) detalii ale membrilor de familie a minorilor, care sunt relevante pentru localizarea și reunificarea familiei, cum ar fi numele, legătura de familie cu

*minorul și, dacă sunt disponibile,
numerele pașapoartelor sau ale cărților de
identitate ale acestora;*

Amendamentul 91

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 2 – litera i a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(ia) decizie de returnare sau ordin de
îndepărtare emis de statul membru de
origine;*

Amendamentul 92

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*2a. Statele membre pot deroga de la
dispozițiile alineatelor (1) și (2) în ceea ce
privește resortisanții țărilor terțe în
situație de ședere ilegală care au intrat în
Uniune trecând în mod legal frontiera
externă și au depășit perioada autorizată
de ședere cu o perioadă nu mai mare de
15 zile.*

Amendamentul 93

Propunere de regulament Articolul 14 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4. Nerespectarea termenului de 72 de ore menționat la alineatul (3) al prezentului articol nu exonerează statele membre de obligația de a preleva și de a transmite **amprentele digitale** către sistemul central.

4. Nerespectarea termenului de 72 de ore menționat la alineatul (3) al prezentului articol nu exonerează statele membre de obligația de a preleva și de a transmite **datele biometrice** către sistemul central. În

În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale la o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevează din nou amprente digitale ale persoanelor reținute menționate la articolul (1) al prezentului articol și le retransmite cât mai repede posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale la o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevează din nou amprente digitale ale persoanelor reținute menționate la articolul (1) al prezentului articol și le retransmite cât mai repede posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

Amendamentul 94

Propunere de regulament Capitolul V – titlu

Textul propus de Comisie

PROCEDURA DE COMPARARE A DATELOR SOLICITANȚILOR DE PROTECȚIE INTERNAȚIONALĂ ȘI A RESORTISANȚILOR ȚĂRILOR TERȚE REȚINUȚI PENTRU TRECEREA NEREGULAMENTARĂ A FRONTIEREI SAU PENTRU ȘEDEREA ILEGALĂ PE TERITORIUL UNUI STAT MEMBRU

Amendamentul

PROCEDURA DE COMPARARE A DATELOR SOLICITANȚILOR DE PROTECȚIE INTERNAȚIONALĂ, **ALE RESORTISANȚILOR ȚĂRILOR TERȚE ȘI ALE APATRIZILOR RELOCAȚI ȘI ALE RESORTISANȚILOR ȚĂRILOR TERȚE** REȚINUȚI PENTRU TRECEREA NEREGULAMENTARĂ A FRONTIEREI SAU PENTRU ȘEDEREA ILEGALĂ PE TERITORIUL UNUI STAT MEMBRU

Amendamentul 95

Propunere de regulament Articolul 15 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Datele **dactiloscopice și datele imaginii faciale** transmise de orice stat membru, cu excepția celor transmise în conformitate cu articolul 11 literele (b) și (c), se compară în mod automat cu datele dactiloscopice transmise de alte state

Amendamentul

1. Datele **biometrice** transmise de orice stat membru, cu excepția celor transmise în conformitate cu articolul 11 literele (b) și (c), se compară în mod automat cu datele dactiloscopice transmise de alte state membre și deja înregistrate în sistemul

membre și deja înregistrate în sistemul central în conformitate cu articolul 10 alineatul (1), articolul 13 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1) .

central în conformitate cu articolul 10 alineatul (1), articolul **12a**, **articolul** 13 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1).

Amendamentul 96

Propunere de regulament Articolul 15 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Sistemul central transmite în mod automat statului membru de origine rezultatul pozitiv sau rezultatul negativ al comparării , urmând procedurile stabilite la articolul 26 alineatul (4) . În cazul în care există un rezultat pozitiv, sistemul transmite datele menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) pentru toate seturile de date care corespund acestui rezultat pozitiv, alături de marcarea menționată la articolul 19 alineatele (1) și (4) . Dacă se obține un rezultat negativ, nu se transmit datele menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2).

Amendamentul

3. Sistemul central transmite în mod automat statului membru de origine rezultatul pozitiv sau rezultatul negativ al comparării urmând procedurile stabilite la articolul 26 alineatul (4). În cazul în care există un rezultat pozitiv, sistemul transmite datele menționate la articolul 12, la articolul **12b**, **la articolul** 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) pentru toate seturile de date care corespund acestui rezultat pozitiv, alături de marcarea menționată la articolul 19 alineatele (1) și (4). Dacă se obține un rezultat negativ, nu se transmit datele menționate la articolul 12, **la articolul 12b**, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2).

Amendamentul 97

Propunere de regulament Articolul 16 – titlu

Textul propus de Comisie

Compararea datelor imaginii faciale

Amendamentul

Compararea **exclusivă a** datelor imaginii faciale

Amendamentul 98

Propunere de regulament Articolul 16 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Datele imaginii faciale și datele referitoare la sexul persoanei vizate pot fi comparate în mod automat cu date ale imaginii faciale și date cu caracter personal referitoare la sexul persoanei vizate transmise de alte state membre și deja stocate în sistemul central în conformitate cu articolul 10 alineatul (1), cu articolul 13 alineatul (1) și cu articolul 14 alineatul (1), cu excepția celor transmise în conformitate cu articolul 11 literele (b) și (c).

Amendamentul

(2) Datele imaginii faciale și datele referitoare la sexul persoanei vizate pot fi comparate în mod automat cu date ale imaginii faciale și date cu caracter personal referitoare la sexul persoanei vizate transmise de alte state membre și deja stocate în sistemul central în conformitate cu articolul 10 alineatul (1), cu articolul **12a**, cu **articolul** 13 alineatul (1) și cu articolul 14 alineatul (1), cu excepția celor transmise în conformitate cu articolul 11 literele (b) și (c).

Amendamentul 99

Propunere de regulament Articolul 16 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Sistemul central transmite în mod automat statului membru de origine rezultatul pozitiv sau rezultatul negativ al comparării, conform procedurilor stabilite la articolul 26 alineatul (4). În cazul în care **se obține** un rezultat pozitiv, sistemul transmite, pentru toate seturile de date care corespund rezultatului pozitiv, datele menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2), împreună cu marcarea menționată la articolul **17** alineatele (1) și (4), dacă este cazul. Dacă se obține un rezultat negativ, nu se transmit datele menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2).

Amendamentul

(4) Sistemul central transmite în mod automat statului membru de origine rezultatul pozitiv sau rezultatul negativ al comparării, conform procedurilor stabilite la articolul 26 alineatul (4). În cazul în care **există** un rezultat pozitiv, sistemul transmite, pentru toate seturile de date care corespund rezultatului pozitiv, datele menționate la articolul 12, la articolul **12b**, **la articolul** 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2), împreună cu marcarea menționată la articolul **19** alineatele (1) și (4), dacă este cazul. Dacă se obține un rezultat negativ, nu se transmit datele menționate la articolul 12, **la articolul 12b**, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2).

Amendamentul 100

Propunere de regulament
Articolul 17 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 10 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un solicitant de protecție internațională, astfel cum se prevede la articolul 12, se stochează în sistemul central pe o perioadă de **zece** ani de la data prelevării amprentelor digitale.

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 10 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un solicitant de protecție internațională, astfel cum se prevede la articolul 12, se stochează în sistemul central pe o perioadă de **cinci** ani de la data prelevării **inițiale a** amprentelor digitale.

Amendamentul 101

Propunere de regulament
Articolul 17 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1a. În scopul prevăzut la articolul 12a, fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid relocat se stochează în sistemul central pe o perioadă de cinci ani de la data la care i s-au prelevat amprente digitale.

Amendamentul 102

Propunere de regulament
Articolul 17 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. În scopul prevăzut la articolul 13 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid menționat la articolul 13 alineatul (2) se stochează în sistemul central pe o perioadă de cinci ani de la data la care i s-au prelevat amprente digitale.

Amendamentul

2. În scopul prevăzut la articolul 13 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid menționat la articolul 13 alineatul (2) se stochează în sistemul central pe o perioadă **limitată la durata unei măsuri luate față de un resortisant al unei țări terțe sau apatrid, care nu va fi mai mare** de cinci ani de la data la care i s-

au prelevat amprentele digitale **pentru prima dată**.

Amendamentul 103

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. În scopul prevăzut la articolul 14 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid menționat la articolul 14 alineatul (2) se stochează în sistemul central pe o perioadă de cinci ani de la data la care i s-au prelevat amprentele digitale.

Amendamentul

3. În scopul prevăzut la articolul 14 alineatul (1), fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid menționat la articolul 14 alineatul (2) se stochează în sistemul central pe o perioadă **limitată la durata unei măsuri luate față de un resortisant al unei țări terțe sau apatrid, care nu va fi mai mare** de cinci ani de la data la care i s-au prelevat amprentele digitale **pentru prima dată**.

Amendamentul 104

Propunere de regulament Articolul 18 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Datele privind persoanele care au dobândit cetățenia oricărui stat membru înainte de expirarea perioadei menționate la articolul 17 alineatul (1), (2) sau (3) sunt șterse din sistemul central în conformitate cu articolul 28 alineatul (4) **de îndată ce** statul membru de origine **află că** persoana în cauză a dobândit cetățenia.

Amendamentul

1. Datele privind persoanele care au dobândit cetățenia oricărui stat membru înainte de expirarea perioadei menționate la articolul 17 alineatul (1), (2) sau (3) sunt șterse din sistemul central în conformitate cu articolul 28 alineatul (4). Statul membru de origine **este informat imediat dacă** persoana în cauză a dobândit cetățenia, **pentru a șterge datele**.

Amendamentul 105

Propunere de regulament Articolul 18 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Sistemul central informează cât mai curând posibil și în termen de maximum 72 de ore toate statele membre de origine despre ștergerea de către un alt stat membru de origine, în conformitate cu alineatul (1), a datelor care au generat un rezultat pozitiv asociat datelor pe care acestea le-au transmis, referitoare la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14 alineatul (1) .

Amendamentul

2. Sistemul central informează cât mai curând posibil și în termen de maximum 72 de ore toate statele membre de origine despre ștergerea de către un alt stat membru de origine, în conformitate cu alineatul (1), a datelor care au generat un rezultat pozitiv asociat datelor pe care acestea le-au transmis, referitoare la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul **12a, la articolul** 13 alineatul (1) sau la articolul 14 alineatul (1).

Amendamentul 106

Propunere de regulament
Articolul 19 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a), statul membru de origine care a acordat protecție internațională unui solicitant de protecție internațională ale cărui date fuseseră înregistrate anterior în sistemul central în temeiul articolului 12 marchează datele relevante în conformitate cu cerințele de comunicare electronică cu sistemul central stabilite de eu-LISA . Această marcă este păstrată în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul **articolului** 15 . Sistemul central informează , cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a), statul membru de origine care a acordat protecție internațională unui solicitant de protecție internațională ale cărui date fuseseră înregistrate anterior în sistemul central în temeiul articolului 12 marchează datele relevante în conformitate cu cerințele de comunicare electronică cu sistemul central stabilite de eu-LISA . Această marcă este păstrată în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul **articolelor** 15 și 16. Sistemul central informează , cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14

alineatul (1) . Statele membre în cauză marchează, de asemenea, respectivele seturi de date.

alineatul (1) . Statele membre în cauză marchează, de asemenea, respectivele seturi de date.

Amendamentul 107

Propunere de regulament Articolul 19 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(2) Datele aparținând persoanelor care beneficiază de protecție internațională stocate în sistemul central și marcate în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c) ***pe o perioadă de trei ani de la data la care persoanei vizate i-a fost acordată protecția internațională.***

Amendamentul

(2) Datele aparținând persoanelor care beneficiază de protecție internațională stocate în sistemul central și marcate în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c) ***până când aceste date sunt șterse în mod automat din sistemul central, în conformitate cu articolul 17 alineatul (4).***

Amendamentul 108

Propunere de regulament Articolul 20 – titlu

Textul propus de Comisie

Procedura de comparare a datelor ***dactiloscopice*** cu datele Eurodac

Amendamentul

Procedura de comparare a datelor ***biometrice sau alfanumerice*** cu datele Eurodac

Amendamentul 109

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), autoritățile desemnate menționate la articolul 6 alineatul (1) ***și la articolul 8 alineatul (2)***

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), autoritățile desemnate menționate la articolul 6 alineatul (1) pot înainta o cerere motivată,

pot înainta o cerere motivată, în format electronic, conform prevederilor articolului 21 alineatul (1), împreună cu numărul de referință utilizat de acestea, autorității de control în vederea transmiterii în scopuri de comparare a datelor *dactiloscopice și a datelor imaginii faciale* către sistemul central prin intermediul punctului de acces național. La primirea unei astfel de cereri, autoritatea de control verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de solicitare a unei comparări prevăzute la articolul 21 sau la articolul 22, după caz.

Amendamentul 110

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Dacă sunt îndeplinite toate condițiile de solicitare a unei comparări menționate la articolul 21 sau la articolul 22, autoritatea de control transmite cererea de comparare punctului de acces național, care o va trimite sistemului central în conformitate cu articolele 15 și 16, în vederea comparării cu datele *dactiloscopice și datele imaginii faciale* transmise sistemului central în temeiul articolului 10 alineatul (1), al articolului 13 alineatul (1) și al articolului 14 alineatul (1).

Amendamentul 111

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

în format electronic, conform prevederilor articolului 21 alineatul (1), împreună cu numărul de referință utilizat de acestea, autorității de control în vederea transmiterii în scopuri de comparare a datelor *biometrice sau alfanumerice* către sistemul central prin intermediul punctului de acces național. La primirea unei astfel de cereri, autoritatea de control verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de solicitare a unei comparări prevăzute la articolul 21 sau la articolul 22, după caz.

Amendamentul

2. Dacă sunt îndeplinite toate condițiile de solicitare a unei comparări menționate la articolul 21 sau la articolul 22, autoritatea de control transmite cererea de comparare punctului de acces național, care o va trimite sistemului central în conformitate cu articolele 15 și 16, în vederea comparării cu datele *biometrice sau alfanumerice [...]* transmise sistemului central în temeiul articolului 10 alineatul (1), al articolului **12a**, al **articolului** 13 alineatul (1) și al articolului 14 alineatul (1).

2a. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), autoritatea

desemnată a Europol poate înainta o cerere motivată, în format electronic, către punctul de acces al Europol menționat la articolul 8 alineatul (2), conform prevederilor articolului 22 alineatul (1), în vederea comparării datelor biometrice sau alfanumerice . La primirea unei astfel de cereri, punctul de acces al Europol verifică dacă sunt îndeplinite condițiile de solicitare a unei comparări prevăzute la articolul 22. În cazul în care toate condițiile menționate la articolul 22 sunt îndeplinite, personalul autorizat în mod corespunzător din cadrul punctului de acces al Europol prelucrează cererea. Datele din Eurodac solicitate sunt transmise unității operaționale menționate la articolul 8 alineatul (1) astfel încât să se asigure securitatea datelor.

Amendamentul 112

Propunere de regulament Articolul 20 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. În cazuri excepționale de urgență, în care este necesară prevenirea unui pericol iminent legat de o infracțiune cu caracter terorist și de altă infracțiune gravă, autoritatea de control poate transmite imediat datele *dactiloscopice* punctului de acces național în vederea comparării după primirea unei cereri din partea unei autorități desemnate și verificând doar ex-post dacă toate condițiile de solicitare a unei comparări menționate la articolul 21 sau la articolul 22 sunt îndeplinite, inclusiv dacă a existat în realitate un caz excepțional de urgență . Verificarea ex-post este efectuată fără întârzieri nejustificate după prelucrarea cererii.

Amendamentul

4. În cazuri excepționale de urgență, în care este necesară prevenirea unui pericol iminent legat de o infracțiune cu caracter terorist și de altă infracțiune gravă, autoritatea de control poate transmite imediat datele *biometrice sau alfanumerice* punctului de acces național în vederea comparării după primirea unei cereri din partea unei autorități desemnate și verificând doar ex-post dacă toate condițiile de solicitare a unei comparări menționate la articolul 21 sau la articolul 22 sunt îndeplinite, inclusiv dacă a existat în realitate un caz excepțional de urgență. Verificarea ex-post este efectuată fără întârzieri nejustificate după prelucrarea cererii.

Amendamentul 113

Propunere de regulament

Articolul 21 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), autoritățile desemnate pot prezenta o cerere motivată, în format electronic, pentru compararea datelor **dactiloscopice** cu cele stocate în sistemul central, în cadrul atribuțiilor acestora, doar dacă ***o comparare cu următoarele baze de date nu conduce la stabilirea identității persoanei vizate:***

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), autoritățile desemnate pot prezenta o cerere motivată, în format electronic, pentru compararea datelor **biometrice sau alfanumerice** cu cele stocate în sistemul central, în cadrul atribuțiilor acestora, doar dacă ***s-a efectuat o verificare prealabilă în:***

Amendamentul 114

Propunere de regulament

Articolul 21 – alineatul 1 – liniuța 2

Textul propus de Comisie

- sistemele automatizate de identificare dactiloscopică ale tuturor celorlalte state membre în temeiul Deciziei 2008/615/JAI, atunci când comparațiile sunt tehnic disponibile, dacă nu există motive rezonabile de a crede că o comparare cu astfel de sisteme nu ar conduce la stabilirea identității persoanei vizate. Aceste motive rezonabile se includ în cererea de comparare motivată, în format electronic, cu datele din Eurodac, transmisă de autoritatea desemnată autorității de control; și

Amendamentul

- sistemele automatizate de identificare dactiloscopică ale tuturor celorlalte state membre în temeiul Deciziei 2008/615/JAI; și

Amendamentul 115

Propunere de regulament

Articolul 21 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Cererile de comparare cu datele Eurodac se limitează la efectuarea de căutări pe baza datelor ***dactiloscopice*** sau ***a datelor imaginii faciale*** .

Amendamentul

2. Cererile de comparare cu datele Eurodac se limitează la efectuarea de căutări pe baza datelor ***biometrice*** sau ***alfanumerice***.

Amendamentul 116

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Cererile de comparare cu datele Eurodac se limitează la compararea datelor ***dactiloscopice și a datelor imaginii faciale*** .

Amendamentul

2. Cererile de comparare cu datele Eurodac se limitează la compararea datelor ***biometrice sau alfanumerice***

Amendamentul 117

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3a. Europol poate solicita informații suplimentare statutului membru în cauză în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/794.

Amendamentul 118

Propunere de regulament
Articolul 22 – alineatul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3b. Prelucrarea datelor cu caracter personal ca urmare a accesului menționat la alineatul (1) se efectuează cu respectarea garanțiilor privind protecția datelor prevăzute în Regulamentul (UE)

2016/794. Europol ține evidențe privind toate căutările și accesul la sistemul central și, la cerere, pune această documentație la dispoziția responsabilului cu protecția datelor desemnat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/794 și Autorității Europene pentru Protecția Datelor în scopul verificării legalității prelucrării datelor.

Amendamentul 119

Propunere de regulament Articolul 22 – alineatul 3 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3c. Datele cu caracter personal obținute în urma unei căutări în sistemul central nu se transferă și nu se pun la dispoziția unei țări terțe, a unei organizații internaționale sau a unei entități private stabilite pe teritoriul Uniunii sau în afara acestuia, cu excepția cazului în care transferul este strict necesar și proporțional în cazurile care intră sub incidența mandatului Europol. Aceste transferuri se efectuează în conformitate cu dispozițiile capitolului V din Regulamentul (UE) 2016/794 și sub rezerva consimțământului statului membru de origine.

Amendamentul 120

Propunere de regulament Articolul 24 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) datele dactiloscopice și alte date menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) sunt transmise sistemului central cu

(b) datele dactiloscopice și alte date menționate la articolul 12, la articolul **12b**, **la articolul** 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) sunt transmise sistemului

respectarea dispozițiilor legale;

central cu respectarea dispozițiilor legale;

Amendamentul 121

Propunere de regulament

Articolul 25 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Statele membre transmit pe cale electronică datele menționate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2). Datele vizate la articolul 12, la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) sunt înregistrate automat în sistemul central. În măsura în care este necesar pentru funcționarea eficientă a sistemului central, eu-LISA stabilește cerințele tehnice pentru a se asigura că datele pot fi transmise în mod corespunzător pe cale electronică de statele membre către sistemul central și viceversa.

Amendamentul

2. Statele membre transmit pe cale electronică datele menționate la articolul 12, la articolul **12b, la articolul 13** alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2). Datele vizate la articolul 12, la articolul **12b, la articolul 13** alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (2) sunt înregistrate automat în sistemul central. În măsura în care este necesar pentru funcționarea eficientă a sistemului central, eu-LISA stabilește cerințele tehnice pentru a se asigura că datele pot fi transmise în mod corespunzător pe cale electronică de statele membre către sistemul central și viceversa.

Amendamentul 122

Propunere de regulament

Articolul 25 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Numărul de referință menționat la articolul 12 litera (i), la articolul 13 alineatul (2) litera (i), la articolul 14 alineatul (2) litera (i) și la articolul 20 alineatul (1) face posibilă corelarea fără echivoc a datelor cu o anumită persoană și cu un anumit stat membru care le transmite . În plus, acesta permite să se afle dacă astfel de date se referă la o persoană menționată la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14 alineatul (1).

Amendamentul

3. Numărul de referință menționat la articolul 12 litera (i), la articolul **12b litera (i), la articolul 13** alineatul (2) litera (i), la articolul 14 alineatul (2) litera (i) și la articolul 20 alineatul (1) face posibilă corelarea fără echivoc a datelor cu o anumită persoană și cu un anumit stat membru care le transmite . În plus, acesta permite să se afle dacă astfel de date se referă la o persoană menționată la articolul 10 alineatul (1), **la articolul 12a,** la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14 alineatul (1).

Amendamentul 123

Propunere de regulament Articolul 25 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Numărul de referință începe cu litera sau literele de identificare prin care se identifică statul membru care transmite datele. Litera sau literele de identificare sunt urmate de codul de identificare a categoriei de persoane sau a cererii. „1” este codul pentru datele privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), „2” pentru datele privind persoanele menționate la articolul 13 alineatul (1), „3” pentru persoanele menționate la articolul 14 alineatul (1), „4” pentru cererile menționate la articolul 21, „5” pentru cererile menționate la articolul 22 și „9” pentru cererile menționate la articolul 30.

Amendamentul

4. Numărul de referință începe cu litera sau literele de identificare prin care se identifică statul membru care transmite datele. Litera sau literele de identificare sunt urmate de codul de identificare a categoriei de persoane sau a cererii. „1” este codul pentru datele privind persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), „2” pentru datele privind persoanele menționate la articolul 13 alineatul (1), „3” pentru persoanele menționate la articolul 14 alineatul (1), „4” pentru cererile menționate la articolul 21, „5” pentru cererile menționate la articolul 22, „9” pentru cererile menționate la articolul 30 și „6” pentru cererile menționate la articolul 12a.

Amendamentul 124

Propunere de regulament Articolul 26 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Rezultatele comparării **datelor dactiloscopice**, efectuată în temeiul articolului 15, sunt imediat verificate în statul membru de primire de către un expert în **date dactiloscopice**, conform definiției prevăzute de normele sale naționale, care este special pregătit pentru a efectua tipurile de comparări **de date dactiloscopice** care fac obiectul prezentului regulament. În scopurile enunțate la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul regulament, identificarea finală

Amendamentul

4. Rezultatele comparării **amprentelor și imaginii faciale**, efectuată în temeiul articolului 15, sunt imediat verificate în statul membru de primire de către un expert în **amprente și în identificare facială**, conform definiției prevăzute de normele sale naționale, care este special pregătit pentru a efectua tipurile de comparări **privind amprente și imaginea facială** care fac obiectul prezentului regulament. În scopurile enunțate la articolul 1 alineatul (1) literele (a), (aa) și

este efectuată de statul membru de origine în cooperare cu celelalte state membre în cauză.

(b) din prezentul regulament, identificarea finală este efectuată de statul membru de origine în cooperare cu celelalte state membre în cauză.

Amendamentul 125

Propunere de regulament Articolul 26 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

5. Rezultatul comparării datelor imaginii faciale efectuate în temeiul articolului 16 este imediat controlat și verificat în statul membru de primire. În scopurile enunțate la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul regulament, identificarea finală este efectuată de statul membru de origine în cooperare cu celelalte state membre în cauză.

Amendamentul

5. Rezultatul comparării datelor imaginii faciale efectuate în temeiul articolului 16 este imediat controlat și verificat în statul membru de primire, ***dacă este cazul, de către un expert special instruit în conformitate cu normele sale naționale.*** În scopurile enunțate la articolul 1 alineatul (1) literele (a), ***(aa)*** și (b) din prezentul regulament, identificarea finală este efectuată de statul membru de origine în cooperare cu celelalte state membre în cauză.

Amendamentul 126

Propunere de regulament Articolul 28 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Autoritățile statelor membre care, în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, au acces la datele înregistrate în sistemul central sunt cele desemnate de fiecare stat membru în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b). În cadrul acestei desemnări fiecare stat membru menționează unitatea exactă responsabilă de îndeplinirea sarcinilor legate de aplicarea prezentului regulament. Fiecare stat membru comunică fără întârziere Comisiei și eu-LISA o listă a

Amendamentul

2. Autoritățile statelor membre care, în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, au acces la datele înregistrate în sistemul central sunt cele desemnate de fiecare stat membru în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a), ***(aa)*** și (b). În cadrul acestei desemnări fiecare stat membru menționează unitatea exactă responsabilă de îndeplinirea sarcinilor legate de aplicarea prezentului regulament. Fiecare stat membru comunică fără întârziere Comisiei și eu-LISA o listă a

acestor unități, precum și orice modificări ale acesteia. eu-LISA publică lista consolidată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. În cazul în care există modificări ale listei, eu-LISA publică online, o dată pe an, o listă consolidată actualizată.

acestor unități, precum și orice modificări ale acesteia. eu-LISA publică lista consolidată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. În cazul în care există modificări ale listei, eu-LISA publică online, o dată pe an, o listă consolidată actualizată.

Amendamentul 127

Propunere de regulament Articolul 29 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b), fiecare stat membru ia măsurile necesare în vederea realizării obiectivelor prevăzute la alineatele (1) și (2) din prezentul articol în ceea ce privește sistemul său național. În plus, fiecare stat membru ține evidența personalului autorizat în mod corespunzător pentru introducerea sau recuperarea datelor.

Amendamentul

3. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a), **(aa)** și (b), fiecare stat membru ia măsurile necesare în vederea realizării obiectivelor prevăzute la alineatele (1) și (2) din prezentul articol în ceea ce privește sistemul său național. În plus, fiecare stat membru ține evidența personalului autorizat în mod corespunzător pentru introducerea sau recuperarea datelor.

Amendamentul 128

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

1. O persoană care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1), a articolului 13 alineatul (1) sau a articolului 14 alineatul (1) este informată de către statul membru de origine în scris și, dacă este necesar, oral, într-o limbă pe care aceasta o înțelege sau despre care se poate presupune în mod rezonabil că o înțelege, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, cu privire la:

Amendamentul

1. O persoană care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1), a articolului **12a**, 13 alineatul (1) sau a articolului 14 alineatul (1) este informată de către statul membru de origine în scris și, dacă este necesar, oral, într-o limbă pe care aceasta o înțelege sau despre care se poate presupune în mod rezonabil că o înțelege, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, cu privire la:

Amendamentul 129

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) scopul pentru care datele sale vor fi prelucrate în cadrul Eurodac, inclusiv o descriere a obiectivelor Regulamentului (UE) nr. [.../...], în conformitate cu articolul 6 din regulamentul respectiv, și o explicație formulată inteligibil referitoare la faptul că Eurodac poate fi accesat de către statele membre și Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii;

Amendamentul

(b) scopul pentru care datele sale vor fi prelucrate în cadrul Eurodac, inclusiv o descriere a obiectivelor Regulamentului (UE) nr. [.../...], în conformitate cu articolul 6 din regulamentul respectiv, **și, dacă este cazul, a obiectivelor Regulamentului XXX/XXX** și o explicație formulată inteligibil referitoare la faptul că Eurodac poate fi accesat de către statele membre și Europol în scopul asigurării respectării aplicării legii;

Amendamentul 130

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) destinatarii datelor **sau categoriile de destinatari ai datelor** ;

Amendamentul

(c) destinatarii datelor;

Amendamentul 131

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(d) în cazul unei persoane care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1), a articolului 13 alineatul (1) sau a articolului 14 alineatul (1), obligația de a accepta prelevarea amprentelor digitale;

Amendamentul

(d) în cazul unei persoane care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1), a articolului **12a, a articolului** 13 alineatul (1) sau a articolului 14 alineatul (1), obligația de a accepta prelevarea amprentelor digitale;

Amendamentul 132

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 1 – litera f

Textul propus de Comisie

(f) existența dreptului de a solicita operatorului accesul la datele care o privesc, precum și dreptul de a solicita ca datele inexacte care o privesc să fie rectificate și ca datele cu caracter personal incomplete să fie completate sau ca datele cu caracter personal prelucrate în mod ilegal care o privesc să fie șterse ori restricționate, precum și dreptul de a primi informații cu privire la procedurile pentru exercitarea acestor drepturi, inclusiv detaliile de contact ale operatorului și ale autorităților menționate la articolul 32 alineatul (1);

Amendamentul

(f) existența dreptului de a ***se opune prelucrării datelor cu caracter personal, de a*** solicita operatorului accesul la datele care o privesc, precum și dreptul de a solicita ca datele inexacte care o privesc să fie rectificate și ca datele cu caracter personal incomplete să fie completate sau ca datele cu caracter personal prelucrate în mod ilegal care o privesc să fie șterse ori restricționate, precum și dreptul de a primi informații cu privire la procedurile pentru exercitarea acestor drepturi, inclusiv detaliile de contact ale operatorului și ale autorităților menționate la articolul 32 alineatul (1);

Amendamentul 133

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

2. În cazul unei persoane care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1) sau a articolului 13 alineatul (1) și a articolului 14 alineatul (1), informațiile menționate la alineatul (1) din prezentul articol îi sunt furnizate la momentul prelevării amprentelor digitale.

Amendamentul

2. În cazul unei persoane care intră sub incidența articolului 10 alineatul (1), ***a articolului 12a*** sau a articolului 13 alineatul (1) și a articolului 14 alineatul (1), informațiile menționate la alineatul (1) din prezentul articol îi sunt furnizate la momentul prelevării amprentelor digitale.

Amendamentul 134

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cazul în care persoana vizată de articolul 10 alineatul (1), articolul 13 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1) este un minor, statele membre **furnizează** informațiile într-un mod adaptat vârstei acestuia.

În cazul în care persoana vizată de articolul 10 alineatul (1), articolul 13 alineatul (1) și articolul 14 alineatul (1) este un minor, statele membre **se asigură că persoana înțelege procedura, furnizând** informațiile într-un mod adaptat vârstei acestuia, **verbal și în scris, prin intermediul unor broșuri, grafice informative sau demonstrații sau o combinație a acestora, concepute special pentru a explica minorilor procedura de prelevare a amprentelor digitale și a imaginii faciale.**

Amendamentul 135

Propunere de regulament Articolul 30 – alineatul 3 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Broșura se elaborează astfel încât să permită statelor membre să o completeze cu informații suplimentare specifice statelor membre. Aceste informații specifice statelor membre includ cel puțin drepturile persoanelor vizate și posibilitatea unei informări din partea autorităților naționale de supraveghere, precum și datele de contact ale biroului operatorului, ale responsabilului cu protecția datelor și ale autorităților naționale de supraveghere.

Amendamentul

Broșura se elaborează astfel încât să permită statelor membre să o completeze cu informații suplimentare specifice statelor membre. Aceste informații specifice statelor membre includ cel puțin **posibilele sancțiuni administrative în temeiul legislației naționale care ar putea fi impuse unei persoane pentru nerespectarea procesului de prelevare a amprentelor și a unei imagini faciale,** drepturile persoanelor vizate și posibilitatea unei informări **și a primirii de asistență** din partea autorităților naționale de supraveghere, precum și datele de contact ale biroului operatorului, ale responsabilului cu protecția datelor și ale autorităților naționale de supraveghere.

Amendamentul 136

Propunere de regulament Articolul 31 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b) din prezentul regulament, drepturile persoanelor vizate de acces, rectificare și ștergere se exercită în conformitate cu capitolul III din Regulamentul (UE) nr. [.../2016] și se aplică astfel cum se stabilește la prezentul articol .

Amendamentul

1. În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a), **(aa)** și (b) din prezentul regulament, drepturile persoanelor vizate de acces, rectificare și ștergere se exercită în conformitate cu capitolul III din Regulamentul (UE) nr. [.../2016] și se aplică astfel cum se stabilește la prezentul articol .

Amendamentul 137

**Propunere de regulament
Articolul 31 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

2. Dreptul de acces al persoanelor vizate în fiecare stat membru include dreptul de a obține comunicarea datelor care le privesc înregistrate în sistemul central, precum și identitatea statului membru care le-a transmis sistemului central. Acest acces la date poate fi acordat numai de un stat membru.

Amendamentul

2. Dreptul de acces al persoanelor vizate în fiecare stat membru include dreptul de a obține comunicarea datelor care le privesc înregistrate în sistemul central, precum și identitatea statului membru care le-a transmis sistemului central. Acest acces la date poate fi acordat numai de un stat membru. **În scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1), în fiecare stat membru, orice persoană poate solicita ca datele care sunt material incorecte să fie rectificate sau poate solicita ca datele înregistrate ilegal să fie șterse. Statul membru care a transmis aceste date le corectează sau șterge, fără întârzieri excesive, în conformitate cu legislația și uzanțele naționale.**

Amendamentul 138

**Propunere de regulament
Articolul 32 – alineatul 1**

Textul propus de Comisie

1. Fiecare stat membru se asigură că

Amendamentul

1. Fiecare stat membru se asigură că

autoritatea sau autoritățile de supraveghere ale fiecărui stat membru, desemnate în temeiul articolului 41 din Directiva menționate la articolul [46 alineatul (1)] din Regulamentul (UE) [.../2016] supraveghează legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal de către statul membru în cauză în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a), (aa) și (b), inclusiv transmiterea acestora către sistemul central.

autoritatea sau autoritățile de supraveghere ale fiecărui stat membru, desemnate în temeiul articolului 41 din Directiva menționate la articolul [46 alineatul (1)] din Regulamentul (UE) [.../2016] supraveghează legalitatea prelucrării datelor cu caracter personal de către statul membru în cauză în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a), (aa) și (b), inclusiv transmiterea acestora către sistemul central.

Amendamentul 139

Propunere de regulament Articolul 34 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Autoritățile naționale de supraveghere și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor se reunesc în scopul prevăzut la alineatul (3) cel puțin de două ori pe an. Costurile și organizarea acestor reuniuni sunt în sarcina Autorității Europene pentru Protecția Datelor. Regulamentul de procedură se adoptă cu ocazia primei reuniuni. Metodele de lucru suplimentare sunt elaborate de comun acord, dacă este necesar. Un raport comun al activităților se trimite Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și eu-LISA *o dată la doi ani*.

Amendamentul

4. Autoritățile naționale de supraveghere și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor se reunesc în scopul prevăzut la alineatul (3) cel puțin de două ori pe an. Costurile și organizarea acestor reuniuni sunt în sarcina Autorității Europene pentru Protecția Datelor. Regulamentul de procedură se adoptă cu ocazia primei reuniuni. Metodele de lucru suplimentare sunt elaborate de comun acord, dacă este necesar. Un raport comun al activităților, *de evaluare a aplicării dispozițiilor privind protecția datelor din prezentul regulament, precum și a necesității și proporționalității accesului la Eurodac în scopul aplicării legii*, se trimite *anual* Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și eu-LISA.

Amendamentul 140

Propunere de regulament Articolul 36 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Statele membre informează eu-LISA cu privire la incidentele de securitate detectate în sistemele lor fără a aduce atingere notificării și comunicării unei încălcări a securității datelor cu caracter personal în temeiul [articolelor 31 și 32] din Regulamentul (UE) nr. [...]/2016], **respectiv al [articolelor 28 și 29]**. eu-LISA informează statele membre, Europol și Autoritatea Europeană de Protecția Datelor în cazul producerii unor incidente de securitate. Statele membre în cauză, eu-LISA și Europol colaborează pe durata incidentului legat de securitate.

Amendamentul

3. Statele membre informează eu-LISA cu privire la incidentele de securitate detectate în sistemele lor fără a aduce atingere notificării și comunicării unei încălcări a securității datelor cu caracter personal în temeiul [articolelor 33 și 34] din Regulamentul (UE) 679/2016. **În special, persoanele vizate sunt notificate de către eu-LISA, fără întârzieri nejustificate, atunci când un incident de securitate este de natură să conducă la un risc ridicat pentru drepturile și libertățile lor.** eu-LISA informează statele membre, Europol și Autoritatea Europeană de Protecția Datelor în cazul producerii unor incidente de securitate. Statele membre în cauză, eu-LISA și Europol colaborează pe durata incidentului legat de securitate.

Amendamentul 141

Propunere de regulament Articolul 37 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Datele cu caracter personal obținute de un stat membru sau de Europol în temeiul prezentului regulament din baza de date centrală a Eurodac nu se transferă și nici nu se pun la dispoziția unei țări terțe, a unei organizații internaționale ori a unei entități private constituite pe teritoriul sau în afara Uniunii. Această interdicție se aplică și atunci când datele respective sunt prelucrate ulterior la nivel național sau între statele membre, în sensul [articolului [...] din Directiva [2016/./UE]].

Amendamentul

1. Datele cu caracter personal obținute de un stat membru sau de Europol în temeiul prezentului regulament din baza de date centrală a Eurodac nu se transferă și nici nu se pun la dispoziția unei țări terțe, a unei organizații internaționale ori a unei entități private constituite pe teritoriul sau în afara Uniunii. Această interdicție se aplică și atunci când datele respective sunt prelucrate ulterior la nivel național sau între statele membre, în sensul **Regulamentului (UE) 679/2016 și a [articolului [...] 2 litera (b) din Directiva [(UE) 2016/680].**

Amendamentul 142

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Datele cu caracter personal provenind dintr-un stat membru care fac obiectul unui schimb între statele membre în urma unui rezultat pozitiv, în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), nu se transmit țărilor terțe dacă există un risc real ca, în urma unui astfel de transfer, persoanele vizate să fie supuse torturii, unor tratamente sau pedepse inumane și degradante sau oricăror alte încălcări ale drepturilor sale fundamentale .

Amendamentul

2. Datele cu caracter personal provenind dintr-un stat membru care fac obiectul unui schimb între statele membre în urma unui rezultat pozitiv, în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c), nu se transmit țărilor terțe, ***inclusiv*** dacă există un risc real ca, în urma unui astfel de transfer, persoanele vizate să fie supuse torturii, unor tratamente sau pedepse inumane și degradante sau oricăror alte încălcări ale drepturilor sale fundamentale.

Amendamentul 143

Propunere de regulament
Articolul 37 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. Unei țări terțe nu i comunică nicio informație cu privire la faptul că într-un stat membru s-a introdus o cerere de protecție internațională pentru persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), în special în cazul în care țara respectivă este, de asemenea, țara de origine a solicitantului.

Amendamentul

3. Unei țări terțe nu i ***se*** comunică nicio informație cu privire la faptul că într-un stat membru s-a introdus o cerere de protecție internațională pentru persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1) ***sau la articolul 12a***, în special în cazul în care țara respectivă este, de asemenea, țara de origine a solicitantului.

Amendamentul 144

Propunere de regulament
Articolul 38 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

1. Prin derogare de la articolul 37 din

Amendamentul

1. Prin derogare de la articolul 37 din

prezentul regulament, datele cu caracter personal referitoare la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (1) obținute de un stat membru în urma unui rezultat pozitiv în scopurile prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (a) sau (b) pot fi transferate sau puse la dispoziția unei țări terțe, în conformitate cu **articolul 46** din Regulamentul (UE) nr. [.../2016], dacă acest lucru este necesar pentru a dovedi identitatea unor resortisanți ai țărilor terțe în scopul returnării acestora, numai în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:

prezentul regulament, **numai** datele cu caracter personal **necesare** referitoare la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (2) și la articolul 14 alineatul (1) obținute de un stat membru în urma unui rezultat pozitiv în scopurile prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (a) sau (b) pot fi transferate sau puse la dispoziția unei țări terțe, în conformitate cu **capitolul V** din Regulamentul (UE) nr. 2016/679, dacă acest lucru este necesar pentru a dovedi identitatea unor resortisanți ai țărilor terțe **sau a unor apatrizi** în scopul returnării acestora, numai în cazul în care sunt îndeplinite următoarele condiții:

Amendamentul 145

Propunere de regulament

Articolul 38 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) statul membru de origine care a introdus datele în sistemul central și-a dat acordul și persoanei în cauză i s-a adus la cunoștință faptul că informațiile cu caracter personal care o privesc **pot** fi transmise autorităților **unei țări** terțe.

Amendamentul

(c) statul membru de origine care a introdus datele în sistemul central și-a dat acordul și persoanei în cauză i s-a adus la cunoștință faptul că informațiile cu caracter personal care o privesc **vor** fi transmise autorităților **țării** terțe **respective**.

Amendamentul 146

Propunere de regulament

Articolul 38 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1a. Datele cu caracter personal provenind dintr-un stat membru care fac obiectul unui schimb între statele membre în urma unui rezultat pozitiv, în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) literele (a) și (b), nu se transmit țărilor

terțe dacă există un risc real ca, în urma unui astfel de transfer, persoanele vizate să fie supuse torturii, unor tratamente sau pedepse inumane și degradante sau oricăror alte încălcări ale drepturilor sale fundamentale.

Amendamentul 147

Propunere de regulament Articolul 38 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Unei țări terțe nu i comunică nicio informație cu privire la faptul că într-un stat membru s-a introdus o cerere de protecție internațională pentru persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), **în special în cazul în care țara respectivă este, de asemenea, țara de origine a solicitantului.**

Amendamentul

2. Unei țări terțe nu i **se** comunică nicio informație cu privire la faptul că într-un stat membru s-a introdus o cerere de protecție internațională pentru persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1).

Amendamentul 148

Propunere de regulament Articolul 40 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Responsabilitatea finală în materie de prelucrare a datelor cu caracter personal revine statului membru, care este considerat „operator” în sensul Regulamentului (UE) 2016/679.

Amendamentul 149

Propunere de regulament Articolul 40 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

3. Acțiunile în despăgubiri împotriva unui stat membru pentru prejudiciile menționate la alineatele (1) și (2) sunt reglementate de dispozițiile de drept intern al statului membru pârât în conformitate cu **articolele [75 și 76]** din Regulamentul (UE) [.../2016] și cu **articolele [52 și 53]** din Directiva [2016/... /UE] .

3. Acțiunile în despăgubiri împotriva unui stat membru pentru prejudiciile menționate la alineatele (1) și (2) sunt reglementate de dispozițiile de drept intern al statului membru pârât în conformitate cu **capitolul VIII** din Regulamentul (UE) [2016/679] și cu **capitolul VIII** din Directiva [(UE) 2016/680] **privind căile de atac, răspunderea și sancțiunile.**

Amendamentul 150

Propunere de regulament Articolul 40 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 40a

Gestionarea operațională a rețelei DubliNet și sarcini conexe

1. **Eu-Lisa operează și gestionează un canal separat de transmisie electronică securizată între autoritățile statelor membre, cunoscut sub numele de rețeaua de comunicații „DubliNet”, instituită în temeiul articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 1560/2003^{1a} al Comisiei în scopurile prevăzute la articolele 32, 33 și 46 din Regulamentul (UE) nr. ... [Dublin IV].**

2. **Gestionarea operațională a rețelei DubliNet cuprinde toate atribuțiile necesare pentru a asigura disponibilitatea rețelei, cinci zile pe săptămână, în timpul programului obișnuit de lucru.**

3. **Eu-LISA este responsabilă de următoarele atribuții legate de rețeaua DubliNet:**

(a) **furnizarea asistenței tehnice pentru statele membre, prin intermediul unui serviciu de asistență, cinci zile pe săptămână în timpul programului obișnuit de lucru, inclusiv în legătură cu**

probleme legate de comunicații, criptarea și decriptarea mesajelor transmise prin e-mail sau pentru probleme care decurg din semnarea de formulare;

(b) furnizarea serviciilor de securitate informatică;

(c) gestionarea, înregistrarea și reînnoirea certificatelor digitale utilizate pentru criptarea și semnarea mesajelor transmise prin e-mail în rețeaua DubliNet;

(d) evoluția tehnică a DubliNet;

(e) aspecte contractuale.

4. Eu-LISA garantează, în cooperare cu statele membre, faptul că pentru DubliNet se utilizează, în orice moment, cele mai bune și mai sigure tehnologii și tehnici existente, acestea făcând obiectul unei analize cost-beneficiu.

^{1A} Regulamentul (CE) nr. 1560/2003 al Comisiei din 2 septembrie 2003 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 343/2003 al Consiliului de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de azil prezentate într-unul dintre statele membre de către un resortisant al unei țări terțe (JO L 222, 5.9.2003, p. 3).

Amendamentul 151

Propunere de regulament Capitolul VIII a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**CAPITOLUL VIIIa
MODIFICĂRI ALE
REGULAMENTULUI (UE) NR.**

Amendamentul 152

Propunere de regulament

Articolul 40 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 40b

Regulamentul (UE) nr. 1077/2011 se modifică după cum urmează:

(1) La articolul 1 alineatul (2) se adaugă următorul paragraf:

„Agenția este responsabilă și de gestionarea operațională a unui canal separat de transmisie electronică securizată între autoritățile statelor membre, cunoscut sub numele de rețeaua de comunicații „DubliNet”, rețea instituită în temeiul articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 1560/2003 al Comisiei pentru schimbul de informații în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. ... * [Dublin IV].

***Regulamentul (CE) nr. 1560/2003 al Comisiei din 2 septembrie 2003 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 343/2003 al Consiliului de stabilire a criteriilor și mecanismelor de determinare a statului membru responsabil de examinarea unei cereri de azil prezentate într-unul dintre statele membre de către un resortisant al unei țări terțe (JO L 222, 5.9.2003, p. 3).”**

(2) Se introduce următorul articol:

„Articolul 5a

Atribuții legate de rețeaua DubliNet

1. În ceea ce privește rețeaua DubliNet, agenția îndeplinește:

(a) atribuțiile conferite prin articolul [...] din Regulamentul (UE) .../...[Eurodac];

(b) atribuții legate de formarea privind utilizarea tehnică a DubliNet.”.

Amendamentul 153

Propunere de regulament Articolul 41 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Costurile aferente instituirii și funcționării sistemului central și infrastructurii de comunicații sunt suportate din bugetul general al Uniunii Europene.

Amendamentul

1. Costurile aferente instituirii și funcționării sistemului central și infrastructurii de comunicații sunt suportate din bugetul general al Uniunii Europene, **în concordanță cu principiile bunei gestiuni financiare.**

Amendamentul 154

Propunere de regulament Articolul 42 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2a. Pentru a permite interoperabilitatea dintre EES și Eurodac, Agenția eu-LISA instituie un canal securizat de comunicații între sistemul central al EES și sistemul central al Eurodac. Cele două sisteme centrale sunt conectate pentru a permite transferul în Eurodac al datelor biometrice ale resortisanților țărilor terțe înregistrați în EES, în cazul în care înregistrarea datelor biometrice respective este obligatorie în temeiul prezentului regulament.

Amendamentul 155

Propunere de regulament

Articolul 42 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

4. Până în [2020], eu-LISA efectuează un studiu privind fezabilitatea tehnică a adăugării în sistemul central a unui software de recunoaștere facială în scopul comparării imaginilor faciale. Studiul evaluează fiabilitatea și acuratețea rezultatelor generate de software-ul de recunoaștere facială în scopurile EURODAC și formulează orice recomandări necesare înainte de introducerea tehnologiei de recunoaștere facială în sistemul central.

Amendamentul

4. Până în [2020], eu-LISA efectuează un studiu privind fezabilitatea tehnică **și valoarea adăugată** a adăugării în sistemul central a unui software de recunoaștere facială în scopul comparării imaginilor faciale **ale minorilor**. Studiul evaluează fiabilitatea și acuratețea rezultatelor generate de software-ul de recunoaștere facială în scopurile EURODAC și formulează orice recomandări necesare înainte de introducerea tehnologiei de recunoaștere facială în sistemul central. **Studiul include, de asemenea, o evaluare a impactului posibilelor riscuri ca urmare a folosirii software-ului de recunoaștere facială pentru drepturile la viață privată și demnitatea umană, drepturile copilului, precum și dreptul la nediscriminare. Studiul ia în considerare punctele de vedere ale altor agenții ale Uniunii, ale Autorității Europene pentru Protecția Datelor, ale actorilor relevanți, precum și ale mediului academic.**

Amendamentul 156

Propunere de regulament Articolul 42 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

5. Până la [...] și, ulterior, la fiecare patru ani, Comisia realizează o evaluare globală a Eurodac, examinând rezultatele obținute în raport cu obiectivele și cu impactul asupra drepturilor fundamentale, inclusiv dacă accesul în scopul asigurării respectării aplicării legii a dus la discriminarea indirectă a persoanelor care intră sub incidența prezentului regulament, și evaluând valabilitatea continuă a

Amendamentul

5. Până la [...] și, ulterior, la fiecare patru ani, Comisia realizează o evaluare globală a Eurodac, **împreună cu o evaluare completă a impactului asupra protecției datelor și a vieții private**, examinând rezultatele obținute în raport cu obiectivele și cu impactul asupra drepturilor fundamentale, inclusiv dacă accesul în scopul asigurării respectării aplicării legii a dus la discriminarea

principiilor de bază și orice implicații asupra operațiunilor viitoare și face orice recomandări necesare. Comisia transmite evaluarea Parlamentului European și Consiliului.

indirectă a persoanelor care intră sub incidența prezentului regulament, și evaluând valabilitatea continuă a principiilor de bază și orice implicații asupra operațiunilor viitoare și face orice recomandări necesare. Comisia transmite evaluarea Parlamentului European și Consiliului.

Amendamentul 157

Propunere de regulament Articolul 45 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Până la [...], Europol informează Comisia cu privire la autoritatea sa desemnată, ***autoritatea sa de control și punctul de acces național pe care l-a desemnat*** și notifică, ***fără întârziere***, orice modificare în acest sens.

Amendamentul

2. Până la [...], Europol informează Comisia cu privire la autoritatea sa desemnată și notifică orice modificare în acest sens, ***fără întârziere***.